

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

vrijdag
30 december 2005
jaargang 121
nr 231

vandaag inhoud

Koele nachten

WILLEMSTAD — De onbewolkte heldere hemel en de hoge vochtigheid maken dat de temperatuur de afgelopen nachten relatief laag is geweest.

De meteorologische dienst registreerde vanochtend vroeg een minimumtemperatuur van 22,2 graden Celsius. Dichter aan zee is in de nacht zelfs een temperatuur van 21,3 graden gemeten. Dit is lager dan het gemiddelde voor deze tijd van het jaar, bevestigt de dienstdoende meteoroloog. Eind december ligt de minimumtemperatuur rond de 24 of 25 graden. Een afwijking van drie graden is merkbaar koeler. Een record is dit echter niet. Dit is volgens de meteorologische dienst 'heel erg lang geleden' bereikt, toen het 's nachts een keer 19 graden werd.

Met kanttekening Groeï economie Venezuela

CARACAS — De Centrale Bank van Venezuela schat dat de economie van dat land met 9,4 procent is gegroeid dit jaar. De bank rept zelfs van een aanhoudende groei aangezien de economie negen achtereenvolgende kwartalen vooruitgang boekte. De voorspelling is echter wel dat over het jaar 2006 de groei tot 5,0 procent zal dalen.

Dit ligt grofweg in lijn met de voorspelling die *Business Monitor International* (BMI) heeft gedaan voor Venezuela in 2006. Analisten van BMI zijn wel bezorgd over het feit dat Venezuela's fraaie cijfers uitsluitend door de olie-industrie worden gegenereerd. De vrees is natuurlijk dat als de olieprijs plotseling scherp zou dalen, Venezuela zijn economie niet overeind zal weten te houden.

Oekraïne slaat lening Moskou af

KIEV — De Oekraïense president Viktor Joesjtjenko wil geen geld lenen van Moskou om daarmee volgend jaar Russisch aardgas tegen marktprijzen te kopen. Het aanbod daartoe van de Russische president Vladimir Poetin sloeg het Oekraïense staatshoofd donderdagavond af.

Eerder op de dag had Poetin laten weten dat Oekraïne 3,6 miljard dollar kon lenen van de Russen om Russisch gas te kopen. "Wij hebben die lening niet nodig. Oekraïne zal zijn eigen middelen gebruiken om een redelijk prijs te beta-

len", citeerde het Russische persbureau *Interfax* hem. Moskou en Kiev liggen al geruime tijd met elkaar overhoop over de prijs die Oekraïne volgend jaar moet gaan betalen voor het Russische aardgas. Dit jaar heeft Oekraïne het aardgas nog tegen een vriendenprijs gekregen, maar Rusland wil volgend jaar een marktwaarde ontvangen dat ruim vier keer zo hoog is. Moskou heeft al bedreigd de gaskraan op 1 januari 2006 dicht te draaien als Oekraïne weigert een nieuw contract met fors hogere tarieven te ondertekenen.

Economie Japan beter

TOKIO — Na jaren kwakkelan gaat het eindelijk beter met de Japanse economie. Het vertrouwen van ondernemers en consumenten zit in de lift en de Japanse beurs heeft er dit jaar een flinke groei-stuip op zitten. De malaise die eind jaren tachtig begon, lijkt daarmee ten einde. De afgelopen jaren zijn bedrij-

ven en banken vooral bezig geweest om hun schulden terug te brengen. De klus is dus nog niet geklaard, maar er begint wel meer ruimte te komen voor investeringen. Uit onderzoek van de centrale bank van Japan blijkt dat grote bedrijven het komende begrotingsjaar 10,4 procent meer willen investeren.



5 aruba

De grenzeloze wereld
van Elisa Lejuez

12 mensen

Klaar voor
carnaval



13 financieel

Gevaarlijke
medicijnen



Regering gaat niet in op eisen bonden over AZV

ORANJESTAD — De regering vindt het manifest dat de vakbonden en ouderenbond OPPA op 20 december overhandigden mosterd na de maaltijd. "Gezien de situatie waarin de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) verkeert moesten we wel stappen nemen. Dit is in het verleden met de vakbonden besproken.

Het ging toen om een premieverhoging van twee procent en we hadden toen overeenstemming met de vakbonden. We vinden dan ook niet dat de discussie opnieuw geopend moet worden." Dit schrijft minister-president Nelson Oduber (MEP) in een

reactie op het manifest dat de vakbonden hem bij de demonstratie aanboden.

In het manifest stelden de verenigde vakbonden (SdU) en ouderenbond OPPA maatregelen voor, waarmee volgens de bonden ook de

benodigde besparingen bereikt kunnen worden en een premieverhoging niet nodig is. Zij eisten dat de regering de al aangenomen wetswijziging zou terugdraaien. Volgens de vakbonden zou de AZV meer moeten doen aan het omlaagbrengen van de kosten. Volgens Oduber levert dit niet genoeg op om de tekorten van de AZV te dekken. "Vanaf het begin was al duidelijk dat de premie van 7,5 procent voor de AZV te laag was", zo schrijft Oduber.

"Natuurlijk is geprobeerd de kosten van de AZV te verlagen, bijvoorbeeld door generieke medicijnen in te voeren, maar hoewel het tekort is afgenomen lukt het niet om het tekort weg te werken. In de vijf jaar dat de AZV nu bestaat is het totale tekort opgelopen tot 230 miljoen, een bedrag dat niet begroot was en waar steeds weer financiering voor gevonden moet worden."

Vervolg op pagina 3

Geen bonus voor pretparkpersoneel



Foto: APFI/Bertrand Guay

MARN-LA-VALLEE — Werknemers van Eurodisney demonstreren voor de ingang van de Disney Studio's omdat zij dit jaar geen kerst- of nieuwwjaarsbonus krijgen. Voor het eerst sinds dit themapark in 1992 werd geopend, overkomt dit de werknemers. De directie heeft verklaard dat tegenvallende inkomsten het onmogelijk maken om de 7000 tot 7500 werknemers de bonus te geven. Het gaat om 100 euro per persoon.

Links krijgt armoede niet onder controle

BUENOS AIRES — De kiezers in Zuid-Amerika schoven dit jaar verder op naar links. De meeste landen hebben nu een progressieve regering aan het roer. Maar op economisch en sociaal vlak blijven de bestuurders vertrouwen op oude recepten.

Progressieve presidentskandidaten doen het al enkele jaren bijzonder goed in Zuid-Amerika. Argentinië en Brazilië hebben sinds 2003 Néstor Kirchner en Lula da Silva als president. In Vene-

zuela voert de controversiële maar populaire president Hugo Chávez al enkele jaren het bewind. Uruguay heeft sinds maart dit jaar de eerste linkse regering in zijn geschiedenis onder leiding van de socialist Tabaré Vázquez. Bolivia koos op 18 december de linkse activist Evo Morales tot president. Chili is een geval apart. Het land heeft al sinds het begin van de jaren negentig een centrumlinkse coalitie. De ruk naar links is een reactie op die neoliberale jaren.

De ongebreidelde privatiseringen en liberalisering en zorgden voor ongelukken in Zuid-Amerika. Inkomens daalden, de werkloosheid steeg en in Argentinië crashte de economie. Vreemd genoeg voeren de linkse presidenten een economisch beleid dat sterk lijkt op dat van hun voorgangers. Ze stellen een voorzichtige begroting op, lossen hun schulden netjes op tijd af en stoppen erg veel energie in het aantrekken van investeerders.

VS willen buitenlandse journalisten opleiden

NEW YORK — De Amerikaanse regering gaat buitenlandse journalisten via een uitwisselingsprogramma voorlichten over 'democratie en vrije pers'.

Het Witte Huis weet er alles van. Onlangs nog kwam uit dat het Pentagon Iraakse journalisten betaalt om positieve verhalen over de Amerikaanse strijd in Irak naar buiten te brengen. In het nieuwe programma wordt journalisten geleerd 'integer, ethisch, moedig en

met verantwoordelijkheidsgevoel' verslag te doen. "Een vrije pers is cruciaal voor elke democratie", zei minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice bij de presentatie van het programma. Het Edward R. Murrow Journalism Programme,

vernoemd naar journalist Murrow die onder meer tijdens de Tweede Wereldoorlog verslag deed vanuit Londen, wordt uitgevoerd door het departement Onderwijs en Culturele Zaken van het ministerie, het onpartijdige Aspen Institute en de journalistiekopleidingen aan zes Amerikaanse universiteiten. Via het programma kunnen meer dan honderd buiten-

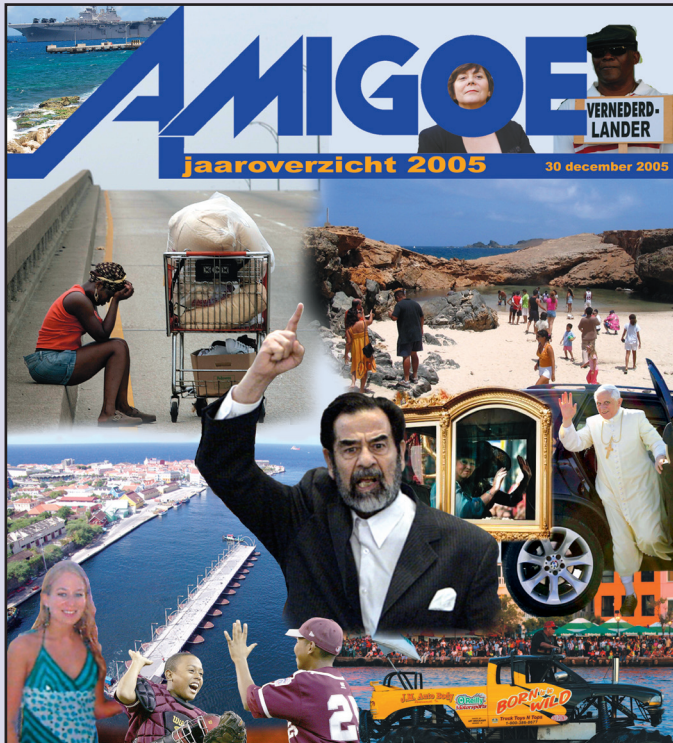
landse mediaprofessionals studeren aan Amerikaanse journalistiekopleidingen. "Om hun vaardigheden te verbeteren, ideeën uit te wisselen en te leren hoe de Amerikaanse maatschappij functioneert", zegt het Aspen Institute.

ONTHULLING
De aankondiging van het programma viel vreemd genoeg vrijwel samen met

de onthulling dat het Pentagon een pr-bureau had ingehuurd om Iraakse journalisten te betalen voor het publiceren van artikelen geschreven door Amerikaanse militairen. In die artikelen werd het leger niet als bron van de informatie genoemd. In het Amerikaanse leger bestaat veel onvrede over de verslaggeving over de oorlog in Irak.

Vervolg op pagina 13

Jaaroverzicht 2005



Bij deze laatste uitgave van het jaar 2005 is ook weer het traditionele jaaroverzicht van de Amigoe bijgesloten. In twaalf pagina's passeren de belangrijkste lokale en internationale gebeurtenissen de revue. Maandag 2 januari 2006 verschijnt de Amigoe weer.

Metacorp distantieert zich van ontslag Lin

ORANJESTAD — Dat directeur Alwyn Lin van de Arubaanse Investeringsbank (AIB) de wacht is aangezegd heeft niets te maken met de onlangs gesloten financieringsovereenkomst voor het Renaissance Hotel op Curaçao. Dat zegt projectontwikkelaar Eduardo de Veer van MetaCorp, die benadrukt dat de financieringsovereenkomst weliswaar is gesloten met de directie, maar met overtuigende goedkeuring van de Raad van Commissarissen (RvC).

door Marius Noort

De Veer verzocht de commissarissen Hans Schnog, Joost van Doorn en Lin zelf om opheldering over zijn gedwongen aanstaande vertrek. "De reden gaven ze niet. De waarheid rond Lin ken ik niet", zegt De Veer. "Hij zou zonder opgaf van reden zijn verzocht om weg te gaan. Wel is me verzekerd

dat men achter het Rif-project staat." De Metacorp-topman laat zich niet in met speculaties over het arbeidsconflict van Lin dat een paar dagen na de ondertekening van de overeenkomst naar buiten kwam. Wel laat hij weten niet te geloven in beïnvloeding door de Arubaanse regering, die het volgens geruchten niet eens zou zijn met de inspanningen van de AIB voor een Curaçaos project. "Onzin", gelooft De Veer. "AIB is gewoon de regelaar", bagatelliseert De Veer de rol van de consortiumleider. De rol van de AIB is overigens niet alleen die van regelaar. De Arubaanse bank investeert zelf 8 miljoen dollar en is daarmee na de MCB (12 miljoen dollar) de op een na grootste financier. In totaal verstrekken de banken en andere financieringsinstellingen 45 miljoen dollar op een totaalinvestering van bijna 90 miljoen dollar. De Veer: "Allemaal Curaçaose banken."

Steun voor Draghi als bankpresident Italië

ROME — Mario Draghi geniet de steun van de Italiaanse regering voor de post van nieuwe president van de Italiaanse centrale bank, de Banca d'Italia.

Hij volgt dan Antonio Fazio op, die twee weken geleden aftrad na maanden van druk wegens zijn omstrede rol in het overnamegevecht rond

de Italiaanse bank Banca Antonveneta. Draghi werd aanbevolen door het derienkoppige bestuur van de Banca d'Italia. Het Italiaanse kabinet stemde daarmee in. De benoeming wordt later officieel bekrachtigd door president Carlo Azeglio Ciampi.

Ambassadeur op Aruba



ORANJESTAD — De koninkrijksambassadeur Hinkinus Nijenhuis, die gestationeerd is in Venezuela, bracht onlangs een bezoek aan Aruba. Minister-president Nelson Oduber ontving hem. Nijenhuis werd vergezeld door Wicky Schouten, beleidsmedewerker bij de Directie Buitenlandse Betrekkingen. Oduber deed bij deze ontmoeting de ambassadeur een herdenkingsmunt van Betico Croes cadeau. Tijdens het officiële bezoek deed de ambassadeur ook de Aruba Aloë Fabriek aan. Het echtpaar Nijenhuis kreeg een exclusieve rondleiding, die werd verzorgd door directeur Louis Posner en productdeskundige Koos Veel. Die vertelden alles over de manier waarop vroeger de aloëteelt gebeurde en over de moderne aanpak.

Statenvragen over klachten luchtverkeersleiders

ORANJESTAD — De klachten van de luchtverkeersleiders over hun werkomstandigheden en het niet functioneren van belangrijke apparatuur heeft geleid tot schriftelijke vragen van het Statenlid Rudy Lampe (RED) aan de minister van Toerisme en Transport, Edison Briesen (MEP).

Lampe wil een reactie van de minister op de uitlatingen van de Arubaanse vereniging van luchtverkeersleiders, die stellen dat de oorzaak van de problemen van vertragingen van vluchten niet alleen aan de luchtverkeersleiding op

Curaçao moet worden toegeschreven, maar dat een slecht beleid van de kant van de Arubaanse overheid met betrekking tot *air traffic control* daar zeker ook debet aan is. De RED-voorman wil op korte termijn van de bewindsmen weten welke maatregelen deze denkt te nemen naar aanleiding van de klacht van de verkeersleiders over slecht beleid van de kant van het ministerie en de directie Luchtvaart. Lampe doelt met name op de opmerkingen over de investeringen van dertig miljoen florin in apparatuur die niet functioneert of buiten gebruik is.

Ook heeft hij vragen over de werkomstandigheden van de verkeersleiders, die zich volgens hem voor hun waarnemingen soms moeten bedienen van verrekijkers. Lampe wil tenslotte ook weten wat minister Briesen denkt te doen om een mogelijk wegvallen van de belangrijke luchtverbinding van American Airlines naar Puerto Rico te voorkomen. “Mogen wij van de kant van de minister op korte termijn verbeteringen verwachten om een einde te maken aan deze ernstige situatie?”, stelt Lampe tenslotte, die mondeling antwoord op zijn vragen verlangt.

Daulibai Detaram Daryanani overleden

ORANJESTAD — De familie Daryanani Bradri maakt bekend dat hun moeder, schoonmoeder, grootmoeder Daulibai Detaram Daryanani, beter bekend als ‘Señora Tolaram’ is overleden. Op Aruba wordt zij betreurd door haar kinderen, schoonfamilie en kleinkinderen. Señora Tolaram wordt maandag geëreerd op Curaçao. Familieleden, vrienden en kennissen kunnen aan huis afscheid komen nemen op zondag 1 januari om half acht ’s avonds, Indiananweg 2.

ORANJESTAD — De bestuurder van een busje negeerde de rode stoplichten op het kruispunt voor het vliegveld.

Dit strafbare feit werd gezien door de politie. De patrouille reed het busje achterna, gaf de bestuurder een stopteken en sprak de man vervolgens aan. Deze sprak heel beleefd met de agenten. Ze vroegen hem om de autopapieren te laten zien. Ook aan dit verzoek leek de man keurig te voldoen, maar in-

eens ging hij er vandoor, het struikgewas in. De politie volgde de man niet, maar nam zijn auto in beslag. Deze staat nu in opslag bij Balashi waar de eigenaar het voertuig kan komen ophalen.

26 Illegalen bij Rodgers Beach aangehouden

ORANJESTAD — De kustwacht heeft gister nacht samen met de Warda nos Costa Aruba 26 illegale immigranten aangehouden. Het gaat om 22 mannen en vier vrouwen met de Colombiaanse en Peruaanse nationaliteit. De kapitein is ook gearresteerd.

De kustwachteenheid trof rond middernacht op een halve mijl zuidelijk van Rodgers Beach een onverlichte motorboot van het veelgebruikte type yola aan. Het bootje met de naam ‘La Jessica’ zat vol mensen. Bij nadere inspectie bleek dat het ging om een poging tot aanlanding van illegalen. De kapitein en de andere 25 illegalen zijn overgedragen aan Warda nos Costa. De boot is in beslag genomen.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

Tel: 5887709 Cel: 9935393 • www.arubaanimals.org

RBTB Bank: 3062767

Regering gaat niet in op eisen bonden over AZV

Vervolg van pagina 1

De vakbonden stelden ook voor de premiegrens te verhogen naar 125.000 florin. “Niet doen”, zo zegt Oduber. In 2004 is volgens Oduber op basis van onderzoek door de International Labour Organisation vastgesteld dat de premiegrens verhoogd kon worden naar 90.000 florin. “Op verzoek van de vakbonden zelf is dit toen verlaagd naar 75.600. Als we de premiegrens zouden verhogen naar 125.000 florin zou dat betekenen dat sommige mensen twee tot tweeënhalf keer zoveel betalen als aan een commerciële ziektekostenverzekering, dat is buiten alle proporties.”

Ook stelden de vakbonden voor een maximumbedrag voor te schrijven voor medicijnen. “Dat betekent eigenlijk dat een eigen bijdrage wordt ingevoerd, die veel hoger is dan die wij voorstellen”, zegt Oduber. De suggestie van het vooral voorschrijven van generieke medicijnen is al ingevoerd. “Dat is het beleid van de positieve lijst die vooral generieke geneesmiddelen bevat.” Ook een betere controle op de premieafdracht was een voorstel van de vak-



Naast enige tientallen vakbondsleden stonden vooral gepensioneerden op de dinsdag voor kerst op de barricaden tegen de verhoging van de AZV-premie. OPPA-voorzitter Paul van Niel kreeg dan ook een warm applaus.

bonden. Deze is al verbeterd volgens Oduber. Daarnaast zijn er onlangs drie nieuwe

controleurs benoemd die hierop toezien. Een groot deel van de de-

monstranten was gepensioneerd. Oduber wijst er op dat gepensioneerden met alleen AOV helemaal geen AZV-premie hoeven te betalen. “Zij die aanvullend pensioen krijgen betalen de volledige premie van de AZV. Maar zij kunnen dit aftrekken van de belasting”, aldus Oduber.

De premie voor de AZV wordt per 1 januari met 0,6 procent verhoogd naar 1,6 procent voor werknemers, voor werkgevers bedroeg de verhoging 1,4 procent die voor 0,8 procent wordt gecompenseerd door een verlaging van de ZV/OV premie. De totale bijdrage per werknemer aan de AZV is nu 9,5 procent. De regering zegt zich ervan bewust te zijn dat elke verhoging een extra belasting is voor de burgers, maar andere mogelijkheden zijn er niet. “De premie is sinds de oprichting van de AZV te laag geweest en ons rest niets anders dan het advies van het Uitvoeringsorgaan op te volgen.” Zowel vakbonden als werkgevers zijn overigens vertegenwoordigd in het Uitvoeringsorgaan AZV en beschikken over alle informatie, zo benadrukt Oduber.

Vraagtekens KvK bij verhoging minimumloon

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) zet grote vraagtekens bij de verhoging van het minimumloon, zoals onlangs werd aangekondigd door minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport. De Kamer had eerder al laten weten niet principieel tegen een verhoging te zijn, maar dat die verhoging wel moest passen in de economische ruimte en mogelijkheden van dit moment.

De verhoging van het minimumloon met 124 florin per maand, zoals nu wordt voorgesteld, betekent een verhoging van ongeveer tien procent en is gelijk aan de verhoging die de minister van Arbeid, op advies van de Sociaal Economische Raad (SER), al op 1 september wilde invoeren. De KvK heeft daar destijds fel tegen geprotesteerd en de verhoging ging toen niet door. De tien procent bestaat uit drie onderdelen. Een deel is bedoeld als compensatie van de stijging van de kosten van levensonderhoud tussen 2003 en 2004, die niet werd uitbetaald per 1 januari 2005 en die neerkomt op 3,1 procent. Een tweede deel is gerelateerd aan de stijging van de kosten van levensonderhoud tussen augustus 2004 en augustus 2005 en die volgens berekening van het Centraal Bureau voor de Statistiek 3,8 procent zou bedragen. Een extra verho-

ging van ongeveer 3 procent zou volgens het advies van de SER gerechtvaardigd zijn op grond van de door hen gesignaleerde huidige economische opbloei.

De KvK blijft op het standpunt staan dat de verhoging, die door de minister niet op 1 januari 2005 werd toegekend, nu niet in januari 2006 als een soort ‘inhaalmanoeuvre’ kan worden uitbetaald. De SER heeft zich volgens de Kamer in het verleden ook uitgesproken tegen deze wijze van prijscompensatie over een heel jaar. De Kamer meent daarentegen dat een verhoging van de door het CBS berekende 3,8 procent over de periode augustus 2004 tot augustus 2005 wel in het minimumloon kan worden opgenomen.

INVLOED
De gebeurtenissen in de tweede helft van 2005 die hebben geleid tot een verho-

ging van de brandstofprijzen op de wereldmarkt, de betrokkenheid van de Verenigde Staten bij de oorlog in Irak en de schade ten gevolge van het buitengewoon actieve orkaanseizoen van dit jaar, hebben geleid tot een dalend aantal Amerikaanse toeristen. Dat was weer van invloed op de economische bedrijvigheid. De verhoging van de olieprijs werd niet alleen gevoeld in de portemonnee van de consument, maar ook door het bedrijfsleven, omdat de prijs van diesel nog sterker steeg dan de autobenzine. De effecten van het gebruik van zwaar materieel en trucks, die diesel consumeren, werd daar zwaar gevoeld.

Bij de KvK is men van mening dat de gevolgen van een verhoging van tien procent van het minimumloon, gekoppeld aan de onlangs goedgekeurde verhoging van de AZV-premie, niet moeten worden onderschat. De andere salarissen zullen ook omhoog gaan, wat zijn effect zal hebben op de loonlijsten. Aruba wordt in de regio een heel duur land, wat de concurrentiepositie absoluut niet ten goede komt. De productiviteit zal flink moeten

worden opgeschroefd als het land zijn economische kracht en de levensstandaard van dit moment wil behouden en het pakket van de sociale zorg betaalbaar wil houden.

JEUGDLOON
Het bevreemdt de Kamer dat de minister van Arbeid bij de aankondiging van de verhoging van het minimumloon niet tegelijk een andere aanbeveling van de SER heeft overgenomen, de invoering van een minimum jeugdloon voor personen tot en met 21 jaar. Dat zou jongeren er toe moeten aanzetten om langer op school te blijven en gespecialiseerde opleidingen te volgen, waar in het bedrijfsleven grote vraag naar is. Het bestuur van de Kamer spreekt tenslotte de hoop uit niet telkens weer met nieuwe verrassingen te worden geconfronteerd die eenzijdig door de regering worden afgekondigd en die grote financiële consequenties hebben. “De regering moet zich niet verstoppelen en eindelijk eens gehoor geven aan veelvuldig gedane verzoeken van de kant van werkgevers en werknemers om een nationale dialoog, om de problemen te bediscussieren waar het land zich voor gesteld ziet.”

Luchtransport moet meer aandacht krijgen

ORANJESTAD — Willem Vrolijk, voorzitter van MPA is van mening dat minister Eddie Briesen (MEP) van Toerisme en Transport zijn prioriteiten moet bijstellen. Hij verwijt de minister dat die zijn portefeuille Transport verwaarloost, in het bijzonder het luchttransport. Vrolijk staat vierkant achter het commentaar van de luchtverkeersleiders, die stellen dat er veel geld is geïnvesteerd in apparatuur, maar dat apparatuur ter waarde van dertig miljoen florin niet wordt gebruikt.

“Dat is echter pas een deel van het verhaal”, aldus Vrolijk. “Er is al eerder bij de minister aangeklopt, door vakbonden en bedrijven, om hem te waarschuwen voor de problemen, maar hij heeft niet gereageerd. Nu dreigen de luchtvaartmaatschappijen uit te wijken naar andere plaatsen, omdat Aruba onveilig is.” Dat er geen geld zou zijn, doet Vrolijk af als onzin. “Vorig jaar heeft Briesen 1,2 miljoen florin overgeheveld van zijn begroting naar die van onderwijs. Een nobel ge-

baar, maar hij had het geld beter aan de niet werkende apparatuur kunnen besteden.” Volgens Vrolijk begrijpt de minister het belang van het luchttransport voor het toerisme niet. “De minister heeft andere prioriteiten. We zien hem regelmatig naar het buitenland gaan voor een of andere opening, die niets van doen heeft met Aruba.” De roze voorman hoopt dat Briesen op korte termijn wakker zal worden en werk zal maken van het luchttransport.

Gemaskerde aanvaller

ORANJESTAD — Een bewoner van een huis in Palm Beach waarschuwd de politie omdat hij bedreigd was door een man met een masker op. De bewoner merkte dat hij werd gevolgd toen hij op weg was naar huis.

Toen hij uit zijn auto stapte en zich omdraaide zag hij een gemaskerde man die in het zwart was gekleed met een vuurwapen. Door te schreeuwen lukte het hem om de aanvaller weg te jagen. Daarna belde hij de politie, die de buurt afzocht. Van de gemaskerde man was echter geen spoor te bekennen.

Vrouw mishandeld met mes

ORANJESTAD — Een vrouw die de relatie met haar vriend had beëindigd, is door hem aangevallen met een mes. Het voorval werd gezien door enkele bewakers die in de buurt waren.

Die grepen in en probeerden de man het mes afhandig te maken. Ook schakelden zij de politie in. Ter plaatse spraken de agenten de man aan op zijn gedrag. Hij vertelde dat hij niet zo blij was met de woorden van zijn vriendin en heftig had gereageerd. Hij ontkende echter zijn ex-vriendin te hebben aangeval-

len of mishandeld. De vrouw vertelde echter dat de man niet kon verkroppen dat de relatie over was. Hij had haar die avond opgewacht op haar werk. De woordenwisseling was uitgelopen op een handgemeen. Tijdens het gevecht had de man een mes getrokken en was haar daarmee te lijf gegaan. De vrouw bleek gewond te zijn aan haar rug. De politie besloot de man aan te houden en het mes in beslag te nemen. De vrouw ging naar de polikliniek om naar haar wonden te laten kijken en diende vervolgens een klacht in.

Post Aruba N.V.

Mededeling:

Post Aruba N.V. betreurt het dat zij de Kerst en Nieuwjaars post uit het buitenland nog niet heeft kunnen bezorgen. De reden hiervoor is de grote vertragingen in de postafhandeling in Nederland en de VS. Het grootste deel van de Kerst en Nieuwjaars post uit deze landen is helaas nog niet op Aruba aangekomen. Wanneer dit wel gebeurt, staat het complete team sorteerders en bestellers klaar om uw Kerst en Nieuwjaars post zo snel als mogelijk bij u te bezorgen.

Post Aruba N.V. en al haar medewerkers wensen u een gelukkig nieuwjaar.

Masha Danki
Dia 31 di December
NOS TA HABRI di
9:00 te 12:00
Nos ta desea boso un
Prospero Aña Nobo!
TEXAS
FURNITURE STORE NV
San Nicolas 584-5022 Cumana 582-1082

Na nos clientenan y e pueblo di Aruba p'e confianza deposita den nos durante 2005



AANKONDIGING

mr. Chris Lejuez
Advokatenpraktijk
mr. Chris Lejuez N.V.

mr. Esther Schwengle
Advocaten- en Adviespraktijk
mr. Esther Schwengle N.V.

Kondigen hierbij aan dat zij met ingang van 1 januari 2006 verder zullen samenwerken als:

Lejuez & Schwengle

J.G. Emanstraat 72-A
Oranjestad

Tel.: 5833303
Fax: 5833313

The opening hours of the Airport Branch during Holidays are as follows:

December 30, 2005	8.00 a.m. to 4.00 p.m. 4.00 p.m. to 5.00 p.m. window teller
December 31, 2005*	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
January 1, 2006	closed
January 2, 2006*	10.00 a.m. to 6.00 p.m.

* For exchange transactions only.

 **CMB**
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
www.cmbnv.com

Druivenritueel met nieuwjaar



NOVELDA — Nieuwjaarsrituelen zijn legio onder de vele volkeren op aarde. Sommige tradities hebben religieuze ondertonen, andere zijn duidelijk hedonistisch. Ook in het oosten van Spanje is er een bijzondere manier om het nieuwe jaar in te luiden. Wie voorspoed wil ervaren in het nieuwe jaar moet ervoor zorgen dat hij om middernacht twaalf druiven bij de hand heeft. Het moeten echter wel druiven zijn die oorspronkelijk uit de regio van Vianolo komen, zo leert het gebruik. Terwijl de dorpsklok luidt moet de gelukzoeker per slag een druif verorberen.

Foto: AFP / Jaime Reina



BMW 3 Series

Ultimate Automobiles N.V.
Tanki Leendert 122, Aruba
Telephone 583-9800
Fax 583-9860


Shear Driving Pleasure

Know-How
Determination
Confidence

The new BMW 3 Series
Enter the next level

For decades, the BMW 3 Series has stood for sporty driving pleasure. It has always been the role model for other sport limousines - it's simply the original. You can now look forward to the newest version of this successful model range. With more power, more comfort, more elegance it opens a new dimension in driving pleasure.



Renaissance Marketplace the ONLY shopping center open till 10 o'clock in the evening!

 **RENAISSANCE MARKETPLACE**

523-6430
www.shoparubarenaissance.com

 **RENAISSANCE RESORT**

 **Smit & Dorlas**
Caribbean COFFEE HOUSE

Hoe vond u de Mocca Frappuccino! komt u er morgen weer voor terug? Waw! Vraag dan eens naar onze Iced Cappuccino of Frappiatto

Adres: De La Sallestraat 30 Tel 5884 888

Open: 9-6 p.m.

BRENCHIE'S
O'stad • Ponton • Dakota • San Nicolas
ta habri Diasabra Dec. 31 di 8'or pa 12'or Non Stop
P.S. Nos ta cera januari 2

como un gesto especial di Bispo di Aña nos ta duna

15% OFF
ariba compra cash di Afl. 100 pariba

Bon Aña pa henter Aruba y en especial pa nos clientenan!

Join nos na O'stad pa un brindis cu Musica y Pagara!

 **FAVI**

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Wetenschapsquiz Colegio Arubano (deel 3)

ORANJESTAD — Op Colegio Arubano wordt momenteel de inmiddels traditionele Wetenschapsquiz gehouden. Leerlingen van de bovenbouw (H4, H5, E1, E2, E3, V4, V5, V6) en personeelsleden van SMOA kunnen hieraan in teamverband meedoen. Zij strijden voor een plaats in de finale op 13 januari. Hun inzendingen

moeten uiterlijk 11 januari in de tweede pauze zijn gedeponeerd in de speciale Wetenschapsquiz-box in de lerarenkamer.

Voor degenen die geen leerling of personeelslid van Colegio Arubano zijn, maar wel graag willen meepuzzelen, volgen hieronder de vragen. De antwoorden hoeven niet

uit het blote hoofd gegeven te worden. Net als voor de officiële deelnemers zijn de suggesties opzoeken in boeken; uitzoeken door middel van een experiment; opzoeken op internet; navragen bij iemand anders; berekenen of beredeneren en theorieën toepassen. Dit is het derde en laatste deel van de quiz.

14 Hoe vaak kun je een blad papier in tweeën vouwen?

- A. Minder dan 10 keer, ongeacht het formaat en de dikte van het blad
- B. Tussen de 10 en 20 keer, afhankelijk van hoe groot je blad is
- C. Tussen de 10 en 20 keer, afhankelijk van hoe dik je blad is
- D. Tot 100 keer, als je blad maar groot en dun genoeg is

15 Waarom leven muizen korter dan mensen?

- A. De celmembranen van hun hart zijn veel dunner dan die van mensen
- B. Dat ligt aan hun basaalmetabolisme
- C. Ze brengen meer jongen voort in een kortere tijd
- D. Mensen hebben meer chromosomen dan muizen

16 Op Aruba wordt bij de zeteltoekenning in de Staten aan de verschillende politieke partijen voor de verdeling van de restzetels gebruikgemaakt van de methode van de "grootste gemiddelden". Deze methode van restzetelverdeling is gunstiger voor grote partijen (die in eerste instantie al veel zetels hebben gekregen) dan voor kleine partijen (die in eerste instantie maar 1 of 2 zetels hebben gekregen). Bij de afgelopen Statenverkiezingen kregen de MEP en de AVP er allebei twee en alle kleine partijen samen niet één. Waarom is dit systeem van restzeteltoewijzing gunstiger voor de grote partijen?

- A. Dat komt omdat n^2 en $(n+1)^2$ meer verschillen naarmate n groter wordt
- B. Dat komt omdat $\sqrt{n}$ en $\sqrt{n+1}$ minder verschillen naarmate n groter wordt
- C. Dat komt omdat $\frac{1}{n}$ en $\frac{1}{n+1}$ minder verschillen naarmate n groter wordt
- D. Dat komt omdat "grootste gemiddelden" op hetzelfde neerkomt als "grootste overschotten"

17 Een Spaans spreekwoord luidt:

Locura tras locura la mocedad madura.

In de Nederlandse variant van dit spreekwoord komt het volgende woord voor:

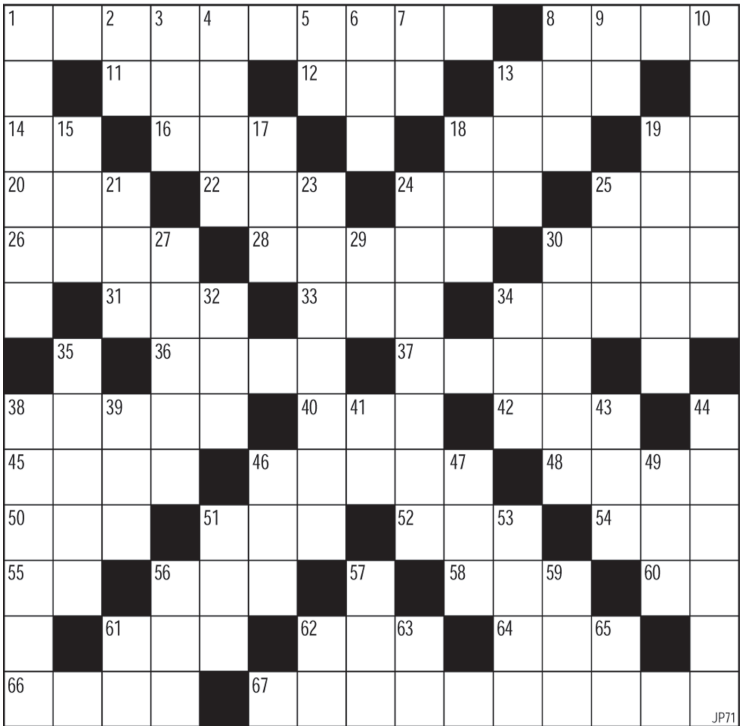
- A. Zotheid
- B. Rijpheid
- C. Jeugd
- D. Bier

18 Hoe vaak moet in de onderstaande tekst 'hun' vervangen worden door 'hen'?

Toen mijn ouders laatst thuiskwamen, kwam hun een vreemd geritsel ter ore. De schrik sloeg hun om het hart, want onlangs hadden de burens hun verteld dat er bij hun was ingebroken. Het werd hun echter al snel duidelijk dat het geen inbreker was die hun lastigviel: hun twee hongerige katten waren bezig alle kranten die hun niet bevielen te verscheuren. Dat was hun snel vergeven.

- A. 0 keer
- B. 1 keer
- C. 2 keer
- D. 3 keer

Kruiswoordpuzzel



Puzzel deze week

HORIZONTAAL: 1. weerklink; 8. haast; 11. kunsttaal; 12. vaartuig; 13. verstandig; 14. voorzetsel; 16. grond om een boerderij; 18. houvast; 19. muzieknoot; 20. plaksel; 22. baardje; 24. projectiel; 25. droog; 26. bijbelse reus; 28. lijst; 30. slaapziekte; 31. roem; 33. Japanse munt; 34. kapmes (Ind.); 36. deel van het been; 37. klap; 38. dik; 40. vreemde munt; 42. vruchtennat; 45. gele verfstof; 46. dichter; 48. gast; 50. in orde; 51. Engelse titel; 52. bindingsstuk; 54. onbeweeglijk; 55. dierenluid; 56. rond voorwerp; 58. einder; 60. Frans lidwoord; 61. deel van het dak; 62. wolpluisje; 64. plomp; 66. deel van het gelaat; 67. insectenkenner.

VERTICAAL: 1. vogel; 2. muzieknoot; 3. lofdicht; 4. bars; 5. achter; 6. kraan; 7. persoonlijk voor-naamwoord; 8. gat in het ijs; 9. koude lekkernij; 10. kledingstuk; 13. het vasteland; 15. kloosterlinge; 17. in prima conditie; 18. gereedschap; 19. bloedgever; 21. dwaas; 23. bevervilt; 24. schildersgerei; 25. draaierig; 27. buis; 29. beryllium; 30. tamelijk; 32. energie; 34. vluchtige stof; 35. bedevaartplaats; 38. smijten; 39. groot water; 41. muzieknoot; 43. cocon; 44. gewichtigheid; 46. dik boek; 47. afdeling; 49. bitter vocht; 51. kledingstuk; 53. graanpakhuis; 56. woud; 57. dwaas; 59. insecteneter; 61. momenteel; 62. de onbekende; 63. nachtspiegel; 65. Japans bordspel.

De grenzeloze wereld van Elisa Lejuez in Access Art Gallery

ORANJESTAD — In Access Art Gallery vond donderdagavond de opening plaats van een solo expositie met werk van de jeugdige kunstenaar Elisa Lejuez-Peters onder de titel *The World is not Enough*.

door Floor Huygen

Met deze serie schilderijen heeft Access andermaal een aantrekkelijke en bijzondere collectie binnen – en aan – de muren. Bijzonder is de collectie door de techniek, waarmee deze is vervaardigd: zeefdruk en gemengde andere technieken met acrylverf op schilderslinnen. Aantrekkelijk door de grenzeloosheid van het voorstellingsvermogen van Lejuez, waarmee ze de kijkers tegemoet treedt. Een idee voor een werk komt voort uit indrukken die zij opdoet tijdens reizen of haalt uit afbeeldingen in boeken en tijdschriften. Beelden, die zij later weer samenvoegt, waardoor een nieuw beeld of een nieuwe werkelijkheid ontstaat. Geografische grenzen en tijdsgrenzen vervagen en smelten samen in nieuwe vormen. Dat kan door middel van digitale bewerking van een oorspronkelijke afbeelding, maar ook



Vorm en kleur; plaats en tijd kennen geen grenzen op de expositie van Elisa Lejuez in Access Art Gallery.

door indrukken uit India, Mexico en Afrika samen te brengen. Hierdoor ontstaat een nieuwe dimensie die verwondering oproept. In de wereld van Lejuez kan een Mexicaanse zonnekalender worden geplaatst naast een Boeddhabeeld uit India en worden aangevuld met Afrikaanse siervormen. Gevoel voor humor kan Lejuez overigens niet worden ontzegd. Belangrijk is de totaalcompositie, die vooral niet vlak mag zijn. Vormen en kleuren moeten elkaar comple-

menteren. Dat kan op veel manieren, bijvoorbeeld door herhalingen, maar ook door cirkels en vierkanten samen te brengen, of misschien wel romantiek en kubisme. In een aantal schilderijen is grafiek functioneel toegepast; teksten en cijfercombinaties hebben hier veelal een symboolfunctie. Hoewel het samenbrengen van genoemde elementen wellicht wat chaotisch lijkt, geven de schilderijen juist een tegenovergestelde indruk. Dat komt waarschijn-

lijk vanwege de strenge werkdiscipline die de kunstenaar zichzelf oplegt. "Dat heb ik van huis uit meegekregen", erkent ze en ze is daar eigenlijk ook wel blij mee, want daardoor blijft ze de baas over het scheppingsproces. Per schilderij heeft ze daar soms wel zes maanden voor nodig. Het meeste tijd neemt het ontstaan van een concept; veel minder de realisatie daarvan. Maar tijdens zo'n proces kan er wel van alles gebeuren en soms ontkomt Lejuez er niet aan om opnieuw te beginnen. Ze is meestal met een aantal werken tegelijk bezig en wil het eindresultaat het liefst delen met haar man en met goede vrienden. Door die gesprekken worden nog wel eens kleine wijzigingen aangebracht.

Mensen die de werken van Lejuez willen zien moeten ook bereid zijn om hun eigen wereldbeeld uit te rekken en hun traditionele gevoelens los te laten. Wanneer dat lukt is het puur genieten, of, zoals Gijs de Rooij in zijn inleiding van het expositieboekje schreef: "Wanneer dat excentrische moment van artistieke magie plaats vindt, dan voel je plotseling een irrationele sensatie... ze heeft zojuist je ziel gekust."

Xanadu Dansers op Nederlandse tv



ORANJESTAD — De Xanadu Dansers zijn te zien in een tv-show met andere internationale artiesten. Rotterdam TV zendt het programma uit in de nacht van oud op nieuw, vanaf middernacht. Ook op de Curaçaose televisie TV11, de Venezolaanse zender Veja Televisión en op Aruba op Caribbean Super Station, kanaal 24 is het programma te zien. De show wordt gerealiseerd vanuit de Beurzgalerij van het warenhuis V&D in Rotterdam. De Arubaanse Chi-

cas Gaiteras, Humberto Nivi uit Curaçao, Los Feministas uit Chili, Barrio Latino uit Cuba, Humphrey Carlos en Richard Brokke uit Nederland en Heriberto Castro uit Colombia verzorgen een optreden. Ook zanger Oscar Harris maakt zijn opwachting in de show, net als Gracia Gomes uit Suriname, de Curaçaose Leslie Vos en dansgroep Simia di nos tera. 'De Holanda para el Mundo' wordt gepresenteerd door televisieveteraan Luis Zarraga.

José Fernandes Perna; een echte onderwijzer

ORANJESTAD — Onlangs vierde José Fernandes Perna een bescheiden feestje: vijftwintig jaar lang is hij nu werkzaam in het onderwijsveld. Sinds 1990 werkt Fernandes Perna bij het Instituto Pedagógico Arubano (IPA). Hij is hier werkzaam in de vakken pedagogie, onderwijskunde en sociale- en maatschappijwetenschappen.

Fernandes Perna heeft diverse programma's opgezet voor de lerarenopleiding en functioneerde jarenlang als contactpersoon voor de sociale projecten van IPA-studenten.

Fernandes Perna studeerde af aan de Arubaanse Pedagogische Academie in 1975. Als best afgestudeerde ontving hij toen de Jan Bezems Award van de Kiwanis Club. Hij ging als meester aan de slag bij de Emmaschool, waar hij tot 1977 werkte.

In 1977 besloot Fernandes Perna zijn studie voort te zetten in Nederland. In 1984 studeerde hij af aan de Universiteit van Groningen in Pedagogie, Onderwijskunde en Sociale- en Maatschappijwetenschappen. Naast zijn studie werkte Fernandes Perna in Nederland als docent, zowel aan een pedagogische academie als aan de Universiteit van

Groningen. Vijf jaar lang was hij daar wetenschappelijk assistent van professor Leon van Gelder. In 1984 kwam Fernandes Perna terug naar Aruba. Hij ging aan de slag als docent maatschappijleer aan het Colegio Arubano. Van 1986 tot 1988 was hij lid van de Stuurgroep Herstructurering Onderwijs (SHO) en Werkgroep Herstructurering Opleidingsonderwijs (WHO). Tussen 1986 en 1996 gaf hij tevens les aan de verpleegkunde opleiding in het Horacio Oduber Hospitaal in psychologie en seksuologie. Ook als vrijwilliger is Fernandes Perna bekend. Zo werkte hij voor FADA, AIDS-Aruba, Plan 2000 / cursorfirme en gaf cursussen voor toekomstige ouders bij het Wit-Gele Kruis. Ook was hij lid van het bestuur van de AZV van 1992-2001 en werkte als honorair consul voor Portugal in de periode 1994-2004.

In die laatste functie ontwikkelde Fernandes Perna diverse activiteiten voor de 'Luso-Arubiano': wandeltochten, denksportactiviteiten, excursies en publicaties. Voor zijn vijftwintigjarig jubileum ontving Fernandes Perna gelukwensen van Roosleen Oduber, directeur van de Directie Onderwijs en felicitaties van collega's en studenten.

Gouverneur bij Wereldomroep

ORANJESTAD — Op 2 januari zendt Radio Nederland Wereldomroep ter gelegenheid van twintig jaar Arubaanse autonomie een interview uit met gouverneur Fredis Refunjol.

Naast de status aparte spreekt hij openhartig over zijn ervaringen als gouver-

neur en over veranderingen in het koninkrijk door de Ronde Tafel Conferentie. Op Aruba is het interview te beluisteren via Radio Kelkboom (FM 106.7 Mhz) op maandag 2 januari om kwart voor zeven 's morgens. Een herhaling zendt Radio Kelkboom uit om acht uur 's avonds, na InfoMagazine.

Kerstmeals on wheels

ORANJESTAD — Afgelopen zondag werd een groep cliënten van Meals on Wheels door de Stichting Clinton Whitfield eens flink verwend.

In plaats van de gewone maaltijd kregen zij een feestelijk kerstdiner voorgezet. De vrijwilligers van Meals on Wheels mochten delen in de feestelijkheden, als dank

voor het goede werk dat zij het afgelopen jaar hebben verricht. Buurtcentrum Savaneta was voor de gelegenheid in kerstfeer gehuld. Studenten van de pedagogische opleiding IPA hadden een handje geholpen bij de voorbereidingen. Twee van hen, Melina van der Linden en Lilian Hernandez verdienden studiepunten voor het sociale project.

DAE schaft commissie voor reisagenten af

WILLEMSTAD — Reisbureaus moeten het per 1 februari zonder commissie van Dutch Antilles Express (DAE) doen. De lokale luchtvaartmaatschappij betaalt tot nu toe 5 procent op ieder verkocht ticket, maar neemt de maatregel om de kosten te drukken.

“De reserveringssysteem zijn duur”, legt Steve Sloop van DAE uit. Iedere reservering voor een ticket naar Bonaire kost via het globale reserveringssysteem al 9 dollar en daarbij moet dan ook nog eens 5 procent van de ticketprijs als commissie worden betaald. “Dat zijn voor ons forse bedragen.” Wat de luchtvaartmaatschappij betreft is de relatie met de reisagent na 1 februari niet voorbij, want nog altijd zijn deze onafhankelijke agenten de belangrijkste verkoop-

adressen voor vliegtickets van DAE. “We beraden ons over de rol van reisagenten voor ons. Daarbij zoeken we naar alternatieve boekingsmethoden”, vervolgt Sloop. Hij verwijst naar het recent geopende call center. “Binnenkort kun je ook on line boeken.”

On-linereserveringen zijn al mogelijk, maar voor on-lineboekingen dient de passagier met credit card te betalen. Deze betaalmethode is nog geen gemeengoed, weet ook DAE. “We hebben veel te maken met cash-betalingen.” Sloop sluit niet uit dat DAE verkiest een zogeheten distributie fee te introduceren. Hierbij betaalt de passagier rechtstreeks voor de service aan het reisbureau. KLM rekent per verkocht ticket hiervoor een vaste fee van 115 gulden. “De KLM betaalt de reisagent dus niet”, benadrukt

Sloop. De andere maatschappijen die op Curaçao vliegen betalen nog wel commissies, maar verlaagden deze de afgelopen jaren veelal wel. American Airlines en Surinam Airways betalen 6 procent; Avianca 7 procent en Aeropostal 9 procent.

De steeds toenemende klacht over dure tickets voor het door DAE aangeboden intereilandelijk vliegverkeer verbaast Steve Sloop niet helemaal. Voor een ticket naar St. Maarten moet tegenwoordig tussen de 450 en 700 gulden worden betaald. Het laagste tarief ligt niet hoger dan wat de vroegere Antilliaanse luchtvaartmaatschappij DCA vroeg. Het hoge tarief is fors duurder. “Mensen vergelijken natuurlijk met DCA. We moeten niet vergeten dat deze maatschappij werd gesubsidieerd. We krijgen niets.”

Samenwerking CBV en Sitek

WILLEMSTAD — Zorgbond CBV en onderwijsvakbond Sitek slaan de handen ineen. Volgens CBV-voorzitter Coromoto Maria is het zeer logisch dat vakbonden die actief zijn op het gebied van onderwijs en volksgezondheid samenwerken. “Je kan het ene niet los van het

andere zien. Zeker als je de armoede op dit eiland wilt bestrijden is samenwerking tussen de beide sectoren vereist. Maria bevestigt dat er gesprekken tussen beide bonden plaatsvinden. Maar zij wijst erop dat het tot nu toe om een intentie van de beide besturen gaat.

Een concreet voorstel voor samenwerking moet nog worden uitgewerkt. “Wij zijn allebei van mening dat wij op korte termijn meer moeten gaan samenwerken.” Een in 2006 nog uit te werken voorstel zal ook eerst aan de leden worden voorgelegd, voordat beide bonden verder doorpraten. Volgens Sitek-voorzitter Sidney ‘Bicho’ Justiana gaat het hier duidelijk niet om integratie, maar om samenwerking op een groot aantal terreinen. In eerste instantie zal er op het gebied van voorschoolse educatie of crècheopvang worden samengewerkt. Al sinds lange tijd bestaat er een afspraak tussen Sitek en CBV, die erop neerkomt dat de zorgvakbond zich bezighoudt met crèches en dat Sitek de onderwijssector op zich neemt.

PIKA

Van alle markten thuis



De kerst- en eindejaarskaart van premier Etienne Ys (PAR) is dit jaar wel heel bijzonder. Behalve dat hij op de achterzijde een mooi gedicht ‘Anyway’ van Mother Teresa aanhaalt, is de voorkant een indrukwekkende onemanshow, met maar liefst zeventien foto’s waarop telkens de minister-president van de Nederlandse Antillen *himself* te zien is. Telkens in een andere hoedanigheid: als onderhandelaar, als aannemer, gastheer, carnavalsvierder, sportliefhebber, filosoof/denker, als jeugdbegeleider en zelfs als vader. Bovendien heeft Ys – zo blijkt – uitstekende contacten in bijvoorbeeld Den Haag; tot aan het Huis van Oranje toe. Niet vergeten moet worden dat de premier na de formatie van een nieuwe regering na de Statenverkiezingen van 27 januari aanstaande, als ambteloos burger door het leven gaat. Hij wil dus aangeven van alle markten thuis te zijn. Headhunters en uitzendbureaus opgelet! Een kniesoor die erop let dat Ys dit wel even doet op kosten van de staat.

**ONDERLINGEHULP
ANTILLEN VERZEKERINGEN N.V.**



**Een gerust gevoel voor
weinig geld**

Sigurá pa mañan

**ONDERLINGEHULP
ANTILLEN VERZEKERINGEN N.V.**

Wij wensen u allen

**(en in het bijzonder
onze 27.000 verzekerden)**

**een gelukkig
en gezond 2006!**

Vanaf 2 januari 2006 zijn wij weer open!

Kaya Junior Salas 2 T: 461 71 44

avilahotel

**FRIDAY
TAPAS
BLUES**

Try this creative style of cooking
and tantalize your taste buds from
7 - 11 pm. Flamenco dances
by Gloria Janssen

Avila Hotel - Penstraat 130
Tel. 461-4377 - www.avilahotel.com



Massaal laatste eerbetoon



WILLEMSTAD — Onder massale belangstelling is gistermiddag Raoul ‘Carlito’ Ferreira (39) begraven. Hij werd vorige week donderdag doodgeschoten bij een overval in zijn winkel, Village Beverage Center, aan de Caracasbaaiweg. Dinsdag werd al een stille mars gelopen uit protest tegen de golf van criminaliteit en om Ferreira te herdenken. In deze tocht liepen zeker 500 mensen mee. Ferreira is begraven op het Memorial Park te Veeris. De kerkdienst vond plaats in de kerk van Janwe.

**Als je uitgaat
vanavond...!**



**#1 in America.
Overall verkrijgbaar**

Inter-Assure wint zaak van Nagico

WILLEMSTAD — Assuratiebemiddelaar Inter-Assure is gistermiddag in het gelijk gesteld in een kort geding tegen verzekeraar Nagico. Laatstgenoemde moet de overeenkomst in verband met de beëindiging van de samenwerking – omdat Nagico voortaan zelf haar cliënten wil bedienen – nakomen. De kwestie heeft de aandacht van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) die belast is met het toezicht op het verzekeringswezen, zo weet deze krant.

Op 18 november kwam er een einde aan de samenwerking tussen Inter-Assure op Curaçao en Aruba en verzekeringsmaatschappij Nagico die op St. Maarten zit. Tot die tijd trad Inter-Assure jarenlang op als *general agent* van Nagico. De omzet van Inter-Assure van Nagico-producten steeg van twee ton in 1995 naar 7,7 miljoen gulden vorig jaar op Curaçao, en van 250.000 in 2003 naar anderhalf miljoen in 2004 op Aruba. Enige tijd terug heeft Nagico (National General Insurance Corporation) zich gevestigd op Aruba en Curaçao. Daarvoor kwamen de bedrijven een beëindigingsovereenkomst overeen. Die overeenkomst werd echter eenzijdig door Nagico op-

gezegd omdat volgens haar door Inter-Assure in strijd met deze overeenkomst zou zijn gehandeld. De rechter oordeelde gisteren dat de afspraken tussen Inter-Assure en Nagico niet door Inter-Assure zijn geschonden en dat de beschuldigingen van Nagico in een brief aan relaties van begin december ongegrond zijn. Het gerecht heeft Nagico verplicht om een nieuw schrijven te sturen aan al haar tussenpersonen en agenten en ook aan iedereen aan wie haar opzeggingsbrief is gestuurd, waarin die beweringen moeten worden rechtgezet. Dit op straffe van een dwangsom van 5000 gulden voor iedere dag dat Nagico in gebreke blijft, met een maximum van 100.000

gulden. Het gerecht heeft Nagico ook verboden om publiekelijk mededelingen te doen dat Inter-Assure zich jegens Nagico schuldig zou hebben gemaakt aan strafbare, althans ongeoorloofde handelingen; ook op straffe van een dwangsom van 5.000 gulden per overtreding. “Nu Nagico zich in het recente verleden meermaals publiekelijk negatief en in zware bewoordingen over Inter-Assure heeft uitgelaten, heeft Inter-Assure een voldoende gerechtvaardigd belang bij een concreet verbod op straffe van een dwangsom”, aldus de rechter.

BETALINGEN

Nagico is verder veroordeeld om ervoor te zorgen dat Inter-Assure zo spoedig mogelijk de betalingen ontvangt voor de werkzaamheden welke zij vóór 10 november 2005 ten behoeve van haar verzekerden heeft verricht. Nagico is bovendien in de proceskosten, gevallen aan de zijde van Inter-Assure, veroordeeld.

Bekende onderwerpen op agenda Contactplan

WILLEMSTAD — De drie parlementen in het Koninkrijk spreken tijdens het Contactplan, dat volgende week woensdag op Curaçao van start gaat en tot vrijdag duurt in ieder geval over onderwerpen die al jaren op de agenda van Contactplanontmoetingen staan: de staatkundige structuur, innovaties in het onderwijs, armoedebestrijding en jeugdwerkloosheid, plus het ‘democratisch deficit’.

Met dat laatste wordt bedoeld op het feit dat de drie

parlementen geen invloed kunnen uitoefenen op besluiten van de rijksministerraad, zoals bijvoorbeeld over rijkswetten. De Staten van de Antillen en Aruba en de Staten-Generaal zijn het er al jaren over eens dat daar iets aan moet gebeuren, maar over de verdeelsleutel binnen het op te richten koninkrijksparelement niet. De Antillen en Aruba willen daarin net zoveel leden hebben als Nederland, terwijl de Nederlandse parlementariërs een evenredige verdeling naar grootte van ieder land voorstaan. Zeker gezien de

staatkundige ontwikkelingen is het niet uitgesloten dat dit onderwerp volgende week een zachte dood sterft en pas na het uiteenvallen van de Antillen weer aan de orde komt.

CENTRALE BANK

De Eerste- en Tweede-Kamerleden brengen daarnaast een werkbezoek aan de Centrale Bank om geïnformeerd te worden over de Landsfinanciën. Tijdens een bipartiet tussen de Nederlandse en Antilliaanse volksvertegenwoordigers zal worden gesproken over meer participatie van de Antillen in de WTO. Nederland vertegenwoordigt het Koninkrijk daarin, maar de Antillen vinden dat hun specifieke belangen te weinig aandacht van Nederland krijgen, met name wat betreft de tarieven in het handelsverkeer. Minister van Economische Zaken Alex Rosaria (PNP) geeft een presentatie om uit te leggen wat de Antillen graag gerealiseerd willen zien. De Nederlandse parlementariërs vertrekken vrijdag naar Aruba om daar bipartiete gesprekken te hebben.

**Fort Nassau
RESTAURANT**

Gelukkig Nieuwjaar!

Fort Nassau is gesloten op 31 december en 1 januari. Op 2 januari bent u weer van harte welkom voor lunch en diner!

Maandag t/m vrijdag van 12.00 - 14.00 / 18.00 - 22.30 Tel. 461-3450

Vakbonden stappen uit StIP

WILLEMSTAD — Richenel Ilario, de vertegenwoordiger van het vakbondswezen in het bestuur van privatiseringsstichting StIP, heeft dinsdag zijn ontslag als bestuurslid ingediend. Volgens de vakbonden heeft deelname in de stichting geen zin meer, gezien de beslissing van het StIP-bestuur om de aandelen van overheids-nv's weer bij het eiland onder te brengen en het voornemen van het Bestuurscollege om het privatiseringsproces stop te zetten.

Volgens Alcides Cova, voorzitter van vakbondscentrale SSK, dient de overheid zich aan de afspraken met de bonden te houden. "Met het BC zijn wij in 2001 een protocol overeengekomen over participatie in het privatiseringsproces. Wij willen dat de overheid deze afspraken nakomt." Eerder al had de vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, voormalig voorzitter van de Kamer van Koophandel Herman Behr, aangegeven zich terug te trekken uit StIP. Ook Sidney 'Bicho' Justiana, voorzitter van vakbondscentrale Kámara Sindikal (KS), wijst erop dat de overheid haar afspraken met de vakbonden dient na te komen. "Dit protocol is gesloten nadat wij in 2000 met acties bij het BC-kantoor participatie in het privatiseringsproces hadden afgedwongen. In het protocol met het BC staan niet alleen afspraken over participatie in het privatiseringsproces, maar ook over de manier waarop met ons nationaal erfgoed, de overheids-nv's, wordt omgesprongen."

Opbrengst obligatieleningen 81,5 miljoen



Het gebouw van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) te Scherloo.

WILLEMSTAD — De opbrengst voor de beide nieuwe obligatieleningen van het Land bedraagt bijna 81,5 miljoen gulden.

Dit heeft de Bank van de Nederlandse Antillen vandaag bekendgemaakt. Voor de 5,75 procentlening is een bedrag van 19.637.000 gulden aan

inschrijvingen ontvangen tegen koersen uiteenlopend van 103,5 tot 100 procent. Voor de 7,00 procentlening is voor een bedrag van 61.831.000 ingeschreven tegen koersen uiteenlopend van 106 tot 100 procent. Het Land heeft de prijs van uitgifte voor beide leningen vastgesteld op 100 procent, hetgeen betekent

dat alle inschrijvingen op of boven 100 procent tegen laatstgenoemde koers zijn geaccepteerd. Het effectieve rendement komt daarmee uit op 5,75 procent respectievelijk 7,00 procent. Starting op de leningen dient plaats te vinden op maandag 2 januari 2006 bij de Bank van de Nederlandse Antillen.

Ambitieuus plan tegen criminaliteit

WILLEMSTAD — In het kader van het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen (PVNA) moet het komend jaar een groot aantal projecten van start gaan. Doelstelling is onder meer terugdringing van de vuurwapencriminaliteit door het verhogen van de strafmaat op illegaal vuurwapenbezit, vooral als dat in het openbaar wordt gedragen. "Wie met een wapen op zak de straat op gaat, heeft niets goed in de zin", aldus Justitie-minister David Dick (PAR).

Dick presenteerde het PVNA gisteren. Het gaat om een grootschalige, integrale aanpak van de criminaliteit door het betrekken van de burgers en non-gouvernementele organisaties bij preventie en bestrijding van criminaliteit; het versterken van de bedrijfsvoering, de personeelsterkte en kwaliteit van de diverse justitiële entiteiten; een hardere aanpak van alle vormen van illegaliteit en het uitbreiden van capaciteit en diversiteit in soorten straffen; en het ontwikkelen van resocialisatieprogramma's. Zowel Dick als gezaghebber Lisa Richards-Dindial benadrukte tijdens de presentatie dat het terugdringen van de criminaliteit niet door de justitiële instanties alleen gedaan kan worden. De gezaghebber, belast met de openbare orde en daarmee ook met het toezicht op het toelatings- en uitzettingsregels: "Het aantal illegalen moet worden teruggedrongen. Dat kan niet zolang za-

worden. Voor uitvoering van het PVNA is in totaal 55,4 miljoen gulden beschikbaar, waarvan 44 miljoen door Nederland wordt betaald. De aanzet tot het PVNA werd al in 2004 gegeven. De vijf hoofddoelen zijn drastische vermindering van gewelds- en drugscriminaliteit, het intensiveren van de bestrijding van het internationaal terrorisme, verbetering van alles rond het vreemdelingenproces en een duurzame verbetering van de bedrijfsvoering van het KPNA. Voór 1 april 2006 moet er klaar zijn: per eilandgebied een preventieplan voor het vergroten van de veiligheid en leefbaarheid in de wijken; een preventieprogramma voor jongeren die mogelijk afglijden naar criminaliteit; moet zijn gestart met een project om drugsgebruik onder jongeren te voorkomen; en moet in vijf pilotwijken worden begonnen met een project om de burger meer te betrekken bij het vergroten van de veiligheid in de wijk. Ook moeten een plan van aanpak tegen huiselijk geweld en een projectvoorstel voor het verminderen van recidive dan op tafel liggen. Voór 1 juni dient een plan van aanpak voor informatie-uitwisseling tussen de diensten onderling klaar te zijn. En de lijst is nog langer.

Voór 1 februari moet zijn geïnventariseerd welke wettelijke maatregelen nodig zijn in het kader van het uitvoeren van het PVNA en moet er een plan van aanpak al in 2004 gegeven. De vijf hoofddoelen zijn drastische vermindering van gewelds- en drugscriminaliteit, het intensiveren van de bestrijding van het internationaal terrorisme, verbetering van alles rond het vreemdelingenproces en een duurzame verbetering van de bedrijfsvoering van het KPNA. Voór 1 april 2006 moet er klaar zijn: per eilandgebied een preventieplan voor het vergroten van de veiligheid en leefbaarheid in de wijken; een preventieprogramma voor jongeren die mogelijk afglijden naar criminaliteit; moet zijn gestart met een project om drugsgebruik onder jongeren te voorkomen; en moet in vijf pilotwijken worden begonnen met een project om de burger meer te betrekken bij het vergroten van de veiligheid in de wijk. Ook moeten een plan van aanpak tegen huiselijk geweld en een projectvoorstel voor het verminderen van recidive dan op tafel liggen. Voór 1 juni dient een plan van aanpak voor informatie-uitwisseling tussen de diensten onderling klaar te zijn. En de lijst is nog langer.

Aanpak illegaal vuurwapenbezit

De concept-landsverordeningen 'preventief fouilleren' en 'zelfverdediging in eigen huis' worden volgende week donderdag in een openbare vergadering van de Staten behandeld. Het aantal in beslag genomen wapens steeg van 123 in 2002 naar 170 in 2004 en hoewel het aantal overvallen met dodelijke afloop en liquidaties in het criminele circuit dit jaar beduidend lager ligt dan in 2004, blijft de dreiging groot zolang de toevloed van illegale wapens niet stopt. Doelstelling in het PVNA is per 1 juli 2007 het aantal gewapende overvallen met de helft te hebben teruggedrongen. Als peildatum wordt 1 juli 2005 genomen. Volgens de cijfers waarover de Amigoe beschikt zijn in de periode januari-september 2005 in totaal 743 gewapende overvallen gepleegd en in dezelfde periode in 2004 in totaal 875.

Speedy Kopter biedt gratis diensten aan



George Jamaloodin

jaarcontract." Speedy Kopter doet waarschijnlijk wel mee aan de aanbesteding. En omdat justitie niet van bevoordeling beticht wil worden, wil men dus betalen voor de diensten van Speedy Kopter.

Tussen Jamaloodin en Dick is al een hele tijd een powerplay gaande, dat is algemeen bekend. Maar de directeur vindt dat de (persoonlijke) fricties opzijgezet dienen te worden. "Ik wil, samen met mijn familie en de hele gemeenschap, veilig de jaarwisseling door." Het initiatief voor het aanbieden van de helikopter groeide tijdens de

stille mars voor de vermoorde Raoul Ferreira, afgelopen dinsdag, zo zegt Jamaloodin.

Over de helikopter, die door de politie wordt gebruikt voor patrouilles en opsporing, is de laatste jaren veel te doen geweest. Er zijn rechtszaken gevoerd over achterstallige betalingen en geldige contracten. Speedy is daarbij in het gelijk gesteld, het contract moest uitgediend worden tot de einddatum van 1 december 2005. Minister Dick heeft al verschillende keren publiekelijk gezegd dat hij de helikopter als een ondersteund hulpmiddel ziet, dat niet onmisbaar is. De laatste twee weken heeft de politie inderdaad verschillende verdachten aangehouden van overvallen, zonder helikopter. Maar Jamaloodin ontploft zowat bij die argumentatie. "Politiewagens, knuppels en vuurwapens zijn ook ondersteunende hulpmiddelen. Waarom hebben we tot nu toe geen hoofd van politie over het nut en de effectiviteit van de helikopter gehoord. Destijds is onder de toenmalige minister van Justitie, Pedro Atacho (PAR), een voormalig politie-inspecteur, de helikopter gekomen. Die zag het belang ervan wel in."

St. Elisabeth Hospitaal krijgt weer medisch directeur



Douglas Pinedo

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) krijgt per 1 januari de arts/zakenman Douglas Pinedo als medisch directeur en waarnemend voorzitter in de Raad van Bestuur die het ziekenhuis bestuurt. Dat bevestigt Eric Garcia, voorzitter van het Sehos-bestuur, dat per 1 januari als Raad van Toezicht verder gaat. "We zijn erg blij met hem. Hij is een rustige man, die dingen gedaan krijgt."

Volgende week zal ook weer een zeven man sterke medische staf aantreden die Pinedo zal bijstaan. Op 6 januari wordt hiervoor een verkiezing gehouden. Er hebben zich elf medici kandidaat gesteld.

Dit jaar was in alle opzichten een zwaar jaar voor het Sehos, maar Garcia is redelijk optimistisch gestemd over 2006, hoewel er nog geen nieuwe verzekeraar gevonden is om de aansprakelijkheidsrisico's af te dekken. Per 1 januari vervalt de verzekering van MediRisk.

Medisch specialisten. Het is de afgelopen periode nog niet gelukt een nieuwe verzekeraar aan te trekken. Op het ogenblik wordt via een verzekeringsmakelaar onderhandeld met een maatschappij in Londen. "Het is zo goed als rond", zegt Garcia. "Ik hoop vandaag te horen dat het doorgaat." Het aantal claims dat het Sehos aan zijn broek krijgt is volgens Garcia niet zo hoog als de meeste Nederlandse ziekenhuizen, maar dat het om flinke bedragen gaat, blijkt uit de claim van 1,5 miljoen gulden die twee weken geleden bij MediRisk werd ingediend inzake een twee jaar geleden verkeerd uitgevoerde operatie bij een jongen.

Financieel ziet Garcia de toekomst van het Sehos redelijk positief tegemoet. Volgende week zal KPMG klaar zijn met het rapport met voorstellen voor kostenreductie en inkomstenverhoging. "Vermoedelijk moeten alleen de tarieven voor de intensive care omhoog, want die zijn aantoonbaar veel te laag."

'Ik ben pas tevreden als mijn klant dat ook is'

Mariëla Daal • Inter-Assure Curaçao

Een verzekering afsluiten is niet zo moeilijk. Een klant tevreden stellen is dat wel. En aangezien ik pas tevreden ben als mijn klant dat ook is, weet ik niet van ophouden... totdat we beiden tevreden zijn.

Inter-Assure, vertrouwd verzekerd.

Wilhelminaplein 14-16
Telefoon 465 2020
Mercuriusstraat 3
Telefoon 465 5999

www.inter-assure.com
Gevolmachtigd assurantiebemiddelaar

Inter-Assure
insurances

Opruiming

"Eindejaars-opruiming" in de damesafdeling van ons Promenade filiaal

kortingen
1/3 60%

wulfsen & wulfsen
Promenade

fun miles
fun within your reach!

Elftal PSV gaat aan kop winterstop in

EINDHOVEN — PSV gaat als nummer één van de ere-divisie de winterstop in. De manier waarop de Eindhovense club donderdag de korte winterpauze bereikte, zorgde in Eindhoven voor een wrange bijmaak. In de afsluitende wedstrijd – de laatste van het jaar – werd voor eigen publiek met 1-1 gelijkgespeeld tegen FC Twente.

Desondanks is PSV voor de seizoenshervatting halverwege januari niet meer te achterhalen. De wedstrijd tegen Twente stond niet op zich. Ook afgelopen week-einde speelde het elftal van Guus Hiddink al allesbehalve groots tegen NEC in Nijmegen.

Zondagmiddag bleef het matige spel van PSV nog zonder gevolgen, omdat NEC verzuimde te profiteren van het slechte optreden van de landskampioen. Donderdagavond was PSV optisch wat beter, maar ontbrak het vernuft om FC Twente van een gelijkspel af te houden. “Ik heb niet echt een verklaring voor ons spel”, zei Hiddink na afloop. “Maar het is mij wat te eenvoudig om te zeggen dat we toe zijn aan de winterstop. En als het al zo zou zijn, moet je dat niet zeggen. We speelden te snel te opportuun en we scoorden ook niet groots in de creativiteit vanavond. In de bekerwedstrijd hadden we het een paar dagen geleden relatief eenvoudiger. Dan weet je dat een tegenstander zich niet twee keer zo wil laten wegzetten.”

Vorige week ontmoetten de clubs elkaar al in de Gatorade Cup, het nationale bekertoernooi. PSV won dat treffen vrij eenvoudig met 3-0. Op het oog moeiteloos, de manier waarop de Brabanders dit seizoen al meer wedstrijden tot een goed einde brachten. Ook dinsdagavond leek PSV op die manier te willen spelen: vanuit een gesloten organisatie wachten op een kans om één van de watervlugge spitsen in stelling te brengen.

BEHOORLIJK

Het elftal van Guus Hiddink controleerde de wedstrijd, voetbalde tot aan het vijandige zestienmetergebied voor de defensie van FC Twente. De Tukkers konden zich slechts met moeite aan het overwicht van PSV ontworstelen, maar haalden desondanks de rust met een 1-0-voorsprong. In de 40e minuut leek de verdediging van PSV even van de wijs gebracht door een



Phillip Cocu (archief) scoorde de gelijkmaker voor PSV tegen FC Twente.

vermeende uitbal. De Zweed Bakircioglu reageerde attent en schoot vanaf de rand van het strafschopgebied tegendraads binnen: 1-0. PSV-coach Hiddink greep in de rust hard in. Hij haalde

Addo en Beasley naar de kant en bracht met Väyrynen en Farfan fris bloed binnen de lijnen. Cocu zakte een linie, maar schoof bij balbezit consequent door naar het middenveld.

Het overwicht dat PSV door die nieuwe spelwijze creëerde leidde in de 69e minuut tot de gelijkmaker, nadat Farfan vier minuten daarvoor al de lat had geraakt. Uitgerekend Cocu tekende voor de gelijkmaker, nadat Vennegoor of Hesselink vanuit de draai op de vuisten van doelman Boschker schoot. De rebound kwam vervolgens op de voet van de routinier: 1-1. Lamey schoot even later nog vol op de kruising, maar veel verder kwam het creativiteitsarme PSV niet donderdag. Hiddink: “Een smetje op een verder goede eerste seizoenshelft waarin we staan waar we wilden staan. Zo’n laatste wedstrijd blijft echter hangen. We moeten de winterstop benutten om fris te worden en in januari weer goed te starten.”

TE STERK

RBC Roosendaal heeft ook de laatste wedstrijd voor de winterstop verloren. FC Utrecht bleek donderdag met 1-2 te sterk. RBC heeft nu achttien duels op rij niet weten te winnen. Het record is nog steeds in handen van FC Dordrecht, dat begin jaren negentig 25 wedstrijden zonder zege bleef. Door de zeer teleurstellende eerste seizoenshelft, is de positie van trainer Dolf Roks nagenoeg onhoudbaar geworden. Vooral ook omdat het bestuur Roks eind november

al ontsloeg. Dat besluit werd teruggedraaid vanwege protesterende spelers. Ook in de maand december bleven de resultaten achterwege. Uit de laatste vier duels pakte RBC alleen een punt tegen Feyenoord. Een nieuwe nederlaag tegen FC Utrecht zou de positie van Roks opnieuw wankel maken.

DEGRADATIE

Toch ontkrachtte voorzitter Jan Pollemans kort voor aanvang van het duel het gerucht dat Roks bij verlies tegen FC Utrecht zou kunnen vertrekken. “Vanavond gaat de trainer er sowieso nog

niet uit. En dat hoeft zelfs bij een nederlaag niet per se te gebeuren. Als we opnieuw verliezen, wordt het verschil met de overige ploegen zo groot dat we ons misschien wel neer moeten leggen bij degradatie. Het wegsturen van de trainer heeft dan weinig zin, dat kost alleen maar geld. Bovendien heeft RBC al een liquiditeitstekort. Geld van een externe financier zou het wegsturen van de coach een stuk makkelijker maken.” Opmerkelijke uitspraken van de voorzitter, die bovendien zichzelf ook de spiegel voorhield.

Ruime zege Feyenoord

Feyenoord trakteerde in de eigen Kuip Willem II op een ferm pak slaag. Aan de hand van Dirk Kuijt en Salomon Kalou boekten de Rotterdammers een ruime 6-1-overwinning. In de eerste helft hield de ploeg uit Tilburg nog knap stand, maar het doelpunt van Kuijt in de extra tijd kwam hard aan.

Na rust kreeg Feyenoord alle ruimte en daar profiteerde de Rotterdammers royaal van. Kalou, die enkele weken moeilijk tot scoren kwam, schoot tweemaal raak, Kuijt scoorde drie keer, Sebastian Pardo een keer. De enige troost voor Willem II was dat de mooiste goal op naam kwam van de Tilburgers: Martijn Reuser volleerde de bal hard langs Patrick Lodewijks. De ploeg van Erwin Koeman staat nog één punt achter op koploper PSV en doet serieus mee in de strijd om de landstitel. Willem II moet zich zorgen maken. Ze weten alleen RBC Roosendaal onder zich op de ranglijst in de Ere-divisie.

Waterpolobond sluit succesvol seizoen af

WILLEMSTAD — De Curaçaose waterpolers hebben het sportjaar afgesloten met een onderlinge competitie die vijf speelronden in beslag nam. Gespeeld werd door negen teams, onderverdeeld in drie divisies, al naar gelang de leeftijd, fysieke kracht en technische bekwaamheid van de speler.

Opvallend was dat een groot aantal jeugdige waterpolospelers een enorme progressie heeft doorgemaakt. De vele trainingsuren in het water en in de gym blijken namelijk tot goede resultaten te leiden. De onderlinge competitie werd door de spelers en coaches scherp en met veel enthousiasme gespeeld. Een enorme rivaliteit en spannende wedstrijden waren het

resultaat. De Curaçaose Waterpolo Bond kan samen met de bondscoach en de clubs terugkijken op een succesvol jaar. Internationaal werden aansprekende prestaties geleverd in verschillende leeftijdscategorieën. Verder hebben de verschillende waterpoloselecties in de loop van het jaar mooie resultaten geboekt: goud voor de jongens tot en met zeventien jaar en de Caribische kampioenschappen (Carifta Games); zilver voor de meisjes tot en met zeventien jaar eveneens op Carifta; zilver voor de jongens tot en met vijftien jaar op de Centraal-Amerikaanse en Caribische Kampioenschappen (CCCAN) en wederom zilver voor de senioren op de Dutch Caribbean Open Championships.

Het Signaal organiseert Oliebollen Bridgedrive

WILLEMSTAD — Bridgeclub Het Signaal organiseert vanavond de jaarlijks terugkerende Oliebollendrive. Vanaf half acht zijn dan alle bridders, jong en oud en van elk niveau weer welkom bij de club.

Bridgers zonder partner kunnen gewoon deelnemen: er zijn diverse losse spelers en bovendien zijn er invalers aanwezig. Ook bridders-toeristen zijn van harte welkom. Het Signaal ontvangt haar gasten op een buitenlocatie onder een tropische hut in een tuin in een ambiance die de bridders het gevoel geven ‘thuis te spelen’. De bridgeclub is recent verbouwd en er staat een compleet nieuwe hut, voorzien

van licht en ventilatoren. Tijdens de drive kunnen de deelnemers genieten van olieballen en Ponche Cuba appel- en ananasbeignets. Na afloop kunnen de bridders kijken naar de traditionele pagara van Het Signaal. De deelnemende bridders maken bovendien kans op het winnen van een vuurwerkpakket. De winnaars krijgen een fors pakket, maar er zijn ook diverse kleinere pakketten te winnen. De deelnamekosten voor deze drive bedragen 5 gulden voor leden en 7,50 voor niet-leden van Het Signaal. Aanmelden is niet verplicht. Voor inlichtingen kunnen belangstellenden contact opnemen met Harro Meijer op telefoonnummers 869-5389 en 521 1836.

WILLEMSTAD — Het bestuur van buurtcentrum Janwé richtte onlangs de schijnwerpers op drie talentvolle buurtjongeren. Het betreffen de zestienjarige Kendrik Bakhuis, de drie jaar oudere Eméron Lourens en de 22-jarige Waldemar Nahr. Dit drietal uit de wijk Janwé en wijde omgeving blonk dit jaar uit op sportgebied.

Buurtcentrum Janwé dat voorgezeten wordt door Winthrop Curiel, is een van de meest actieve centra op Curaçao. Het hele jaar door kunnen jong en oud terecht in het centrum voor cursussen, lezingen, workshops, sociale- en culturele shows, sportwedstrijden en andere activiteiten. Behalve ruimte te bieden voor de opleiding en vorming van de buurtjongeren, volgt het bestuur van het buurtcentrum ook de verichtingen van deze jeugd nauwlettend. Zo viel dit jaar

het succesvolle sportieve optreden van Waldemar Nahr, Kendrick Bakhuis en Eméron Lourens op. Het bestuur van buurtcentrum Janwé is van mening dat Nahr, Bakhuis en Lourens goed als voorbeeld kunnen dienen voor andere buurtjongeren en de rest van de Curaçaose jeugd. Ze hebben namelijk bewezen met discipline, zelfvertrouwen en doorzettingsvermogen veel te kunnen bereiken. De drie werden gehuldigd in Restaurant Tasca Don Francisco. Nahr is in het jaar 1998 met de bikecross-sport begonnen en heeft sindsdien op nationaal niveau verschillende topprestaties geleverd. Hij heeft meermalen in de Verenigde Staten aan workshops deelgenomen en Curaçao ook vertegenwoordigd op internationale wedstrijden. Verder geeft Nahr in buurtcentrum Janwé demonstraties in een poging zijn tak van sport meer bekendheid te geven. Momenteel studeert hij aan de Faculteit der

Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) aan de Jan Noorduyweg, na eerder zijn opleiding te hebben afgerond aan de Rooms-Katholieke Middelbare Technische School (RK-MTS). Bakhuis is actief in de zwemsport. Tussen 2002 en 2005 heeft dit zwemtalent bij nationale en internationale wedstrijden maar liefst 58 gouden, 33 zilveren en 50 bronzen medailles in de wacht gesleept. Thans wordt hij in de Curaçaose zwemwereld beschouwd als een serieuze kandidaat voor de Antillen bij de Olympische Spelen in 2008. Lourens speelt honkbal sinds hij zeven jaar oud is en heeft vanaf zijn dertiende meerdere malen in diverse selecties het eiland vertegenwoordigd bij internationale wedstrijden in onder meer Venezuela, Mexico, Aruba en in de Verenigde Staten voor de wereldtitel zwemmen. Na zijn studie wil Lourens profzwemmer worden.

De Knegt tweede in Middelkerke

MIDDELKERKE — De Nederlandse veldrijder Gerben de Knegt is donderdag bij de Noordzeecross in Middelkerke als tweede geëindigd. De zege in het Belgische kustplaatsje ging naar de Belg Sven Vanthourenhout. Het

was de derde overwinning van het seizoen voor de crosser van Rabobank.

Ploeg- en landgenoot Sven Nys reed twee keer lek en eindigde pas als zesde. Vanthourenhout demarreer-

de in een sneeuwlandschap uit een groepje met verder Nys, De Knegt en de Amerikaanse rijder Page.

Nys werd op dat moment getroffen door pech en moest, net als eerder deze week in

Hofstade en Loenhout, weer in de achtervolging. De andere twee koplopers zagen Vanthourenhout ook niet meer terug. De Knegt nam nog wel afstand van Page om 17 seconden na de Belg als tweede te finishen.

Geblesseerde Simon Kuipers baalt enorm

HEERENVEEN — Terwijl zijn concurrenten zich op de ijsbaan van Thialf warmdraaiden, pakte de favoriet op zijn hotelkamer de koffer in. Voor Simon Kuipers was het olympisch kwalificatietoernooi donderdagochtend afgelopen, nadat artsen een spierscheurtje in de lies hadden geconstateerd.

De 23-jarige Spaarndammer liep de kwetsuur op bij de start van de eerste 500 meter, woensdag. Direct na het pistoolschot voelde de sprinter van PostcodeLoterij dat het mis was. Kuipers volbracht desondanks de afstand – zeventigde zelfs – maar moest zich voor de tweede omloop afmelden. “Ik zei gelijk tegen Jac: die is in puin.” In de week voor Kerst had Kuipers ook al last van zijn lies gekregen. Na een paar dagen rust waren die klachten verdwenen. “Deze blessures staan los van elkaar”, SK Lushnja in Albanië en Indepediente Petrolero in Bolivia. Als opvolger van de Colombiaan José Eugenio Hernandez is zijn opdracht zich met Panama te plaatsen voor het WK van 2010 in Zuid-Afrika.

Kempes coach van Panama

PANAMA — Mario Kempes is vanaf augustus 2006 bondscoach van Panama. Dat heeft Ariel Alvarado, voorzitter van de Panamese voetbalbond, donderdag bekendgemaakt. Kempes moet eerst zijn contract als analist bij de Amerikaanse sportzender ESPN uitdienen.

Kempes (51) was in zijn voetballoopbaan onder meer plaaggeest van Oranje in de WK-finale van 1978. De aanvaller scoorde, werd topscorer van het toernooi en gekozen tot beste speler.

Na een loopbaan als speler werd hij trainer bij bescheiden clubs als Pelita Hyatt in Indonesië, SK Lushnja in Albanië en Indepediente Petrolero in Bolivia. Als opvolger van de Colombiaan José Eugenio Hernandez is zijn opdracht zich met Panama te plaatsen voor het WK van 2010 in Zuid-Afrika.

Klaar voor Dakar Rally



Foto: APPI / DM.

LISSABON — Motorcoursier Cyril Despres is klaar voor de 28e editie van de Dakar Rally die zaterdag van start gaat en op 15 januari wordt afgesloten. Despres won het vorig jaar de motorrace.

Duits paspoort voor Savtsjenko

DRESDEN — De 21-jarige Oekraïense kunstrijdster Aljona Savtsjenko krijgt versneld een Duits paspoort. Ze kan daardoor met haar partner Robin Szolkowy meedoen aan de Olympische Winterspelen. Albrecht Buttolte, de minister van Binnenlandse Zaken van de deelstaat Sachsen, besloot donderdag verrassend de inburgeringswens van Savtsjenko in te willigen omdat zij als sportster van uitzonderlijke klasse is en ze bovendien met Szolkowy aan de olympische eis heeft voldaan. Het Duitse paar kan in Turijn wellicht in de buurt van het podium komen.

Ahonen beste in Oberstdorf

OBERSTDORF — Janne Ahonen heeft donderdag de wereldbekerwedstrijd in Oberstdorf gewonnen, de eerste etappe van de 54e Vierschansentournee.

De Finse skispringer haalde afstanden van 130,5 en 130 meter, goed voor in totaal 270,9 punten. Ahonen bleef de Noor Roar Ljøkelsøy (268,4) en de Tsjech Jakub Janda (262,2) voor. De laatste is leider in het WB-klassement.

ESA test stuwraket

SYDNEY — Wetenschappers van de Nationale Australische Universiteit (ANU) in Canberra zeggen een nieuwe krachtbron te hebben ontwikkeld voor ruimtereizen. De nieuwe motor zou simpeler, veiliger en goedkoper zijn dan de huidige stuwraketten.

De Europese ruimtevaartorganisatie ESA is geïnteresseerd en gaat het systeem testen, meldde de Australische nieuwszender *ABC* donderdag. Het kostte twee jaar om het prototype van de plasma (neutraal geladen, geïoniseerde gasmassa) stuwraket te ontwikkelen en het kan nog jaren duren voordat de krachtbron daadwerkelijk gebruikt wordt. “Als de Europese proeven slagen kan de motor in vijf tot tien jaar gebruikt worden. Maar alles valt samen met geld en politiek”, aldus een onderzoekster van de ANU.

Zwitserland levert Rus uit

GENÈVE — Het Zwitserse Hooggerechtshof heeft donderdag bepaald dat de voormalige Russische minister Jevgeni Adamov aan Rusland wordt uitgeleverd.

Adamov was als minister belast met nucleaire zaken, maar raakte onder meer door corruptie in opspraak. De Verenigde Staten wilden zijn uitlevering op grond van een corruptieaffaire maar de Zwitserse justitie oordeelde dat het logischer is dat Adamov aan Moskou wordt uitgeleverd, omdat daar het zwartepunt ligt van de misdrijven waar hij van wordt beschuldigd.

Sneeuwtapijt bedekt kust

BRUSSEL — Het grootste deel van de Belgische kust is sinds donderdagmiddag bedekt door een ongewoon dik sneeuwtapijt. In sommige kustgemeenten ligt een laag van meer dan vijftien centimeter sneeuw.

Sneeuw aan de Belgische kust is uiterst ongewoon. Toeristen gebruiken de duinen nu zelfs als terrein voor snowboarding en sleeritten. In verband met hevige sneeuwval zijn ook enkele grenswegen tussen Noord-Frankrijk en de provincie West-Vlaanderen afgesloten voor vrachtverkeer. Verder zijn als gevolg van het slechte weer al enkele vluchten vanaf luchthaven Zaventem bij Brussel geschrapt. Intercontinentale vluchten vanuit Brussel hebben verder uren vertraging opgelopen. De luchthaven van Charleroi is al vanaf donderdagochtend gesloten wegens zware mist.

Palestijnen zoeken Britse gijzelaars

GAZA — Palestijnse veiligheidsdiensten hebben donderdag in de Gazastrook de zoektocht naar drie ontvoerde Britten voortgezet. Functionarissen meldden evenwel dat er weinig vooruitgang is geboekt.

Kate Burton (25) van de Palestijnse mensenrechtengroep Al Mezan en haar ouders werden woensdag in Rafah in Zuid-Gaza door ongeveer zeven gewapende mannen ontvoerd. Sindsdien is niets meer van ze vernomen. In het verleden werden buitenlandse gijzelaars in Gaza altijd na een paar uur vrijgelaten. Gijzelnemers zochten dan altijd direct contact met de autoriteiten en eisten vaak werk of de vrijlating van gedetineerden. In Gaza-stad demonstreerden donderdag tientallen Palestijnen voor de vrijlating van de Britten. Palestijnse mensenrechtengroepen willen dat de Palestijnse Autoriteit meer doet om ontvoeringen te voorkomen.

Klokkenluider aangeklaagd in pedofilieschandaal

MEXICO-STAD — Er is in Mexico een netwerk van kinderporno en -prostitutie actief met tentakels tot in de hoogste machtsregioenen. De these van het boek van journaliste Lydia Cacho klinkt als een doorslag van de geruchten die circuleerden bij het begin van de Belgische zaak Dutroux.

Maar in Mexico, waar kinderporno een boomende business is, klinkt het verhaal een stuk geloofwaardiger. Amnesty International, de World Organisation Against Torture, de Inter-American Press Association, verschillende Europese parlementsleden en Mexicaanse intellectuelen tekenden de jongste dagen protest aan tegen de arrestatie van de Mexicaanse journaliste Lydia Cacho. De vrouw dreigt veroordeeld te worden voor enkele passages in haar boek *‘Demonen van Eden’*, dat netwerken voor kinderprostitutie beschrijft. Cacho, columniste voor een krant in Cancún en medeoprichtster van het vluchthuis CIAM, moet zich binnenkort verantwoorden voor de rechtbank wegens laster. Het boek compileert getuigenissen van minderjarigen uit de toeristenstad Cancún. De kinderen en adolescenten beschrijven hoe ze seksueel misbruikt werden door een georganiseerd netwerk en hoe ze daarbij gefotografeerd en gefilmd werden. De kinderporno werd verspreid via het internet. Op 16 december wordt Cacho opgepakt in Cancún.

Ze belandt 1500 kilometer verderop in een cel in Puebla, een stad in het centrum van Mexico. Daar wordt ze 30 uur vastgehouden en in naar eigen zeggen ‘beledigende’ omstandigheden. Vervolgens wordt ze vrijgelaten en opnieuw opgepakt op 23 december. Ze werd nu een tweede keer vrijgelaten tegen een borgsom van 5900 euro. De klacht tegen Cacho werd ingediend door Kamel Nacif, een textielmagnaat uit Puebla die in het boek genoemd wordt als vriend en beschermer van Jean Succar. Die naam Succar wekt in Mexico dezelfde gevoelens op als die van Michel Nihoul ten tijde van de zaak-Dutroux. Succar wordt in Mexico gezocht als pederast en leider van een kinderprostitutienetwerk. Volgens de getuigen in Cacho’s boek was de textielmagnaat dik met de bendeleider. “Eerst ontkende Nacif zijn relatie met Succar, maar nu geeft hij toe zijn vriend geweest te zijn”, zegt Cacho. Nacif is een machtig man in Mexico. Hij is een goede vriend van de gouverneur van Puebla, Mario Marín. Nacif heeft Marín naar eigen

zeggen gevraagd hem te helpen om “Cacho eens goed op haar plaats te zetten.” Cacho heeft advocaten gekregen van haar uitgever Grijalbo. Ze overweegt een klacht in te dienen tegen de overheid in Puebla. De auteur zegt dat ze het slachtoffer is van een netwerk met vertakkingen in de Mexicaanse politiek. “Natuurlijk ben ik bang van deze mensen”, zegt Cacho in een telefoongesprek met het nieuwsagentschap IPS.

“Het lijkt geen twijfel dat er een netwerk achter de schermen van het proces aan de touwtjes trekt.” Dit proces “is bedoeld als een duidelijk signaal aan mensen die durven te spreken over de georganiseerde misdaad die achter kinderporno zit”, zegt Cacho. De journaliste staat niet alleen. De Mexicaanse schrijver Guadalupe Loeza zegt dat de Mexicaanse publieke opinie het niet zal dulden dat ze veroordeeld wordt. Sinds enkele maanden krijgt Cacho politiebescherming omdat ze regelmatig doodsb bedreigingen ontvangt. In het gerechtelijk dossier tegen Succar zitten getuigenissen over het ronselen van kinderen tussen vijf en 18 in de sloppenwijken van Cancún. De man, een hoteleigenaar, zou minderjarigen ook zelf misbruikt en laten misbrui-

ken hebben en zou films en foto’s van die strafbare feiten verkocht hebben aan klanten in de VS. Hij vluchtte naar de VS en werd daar in februari 2004 gearresteerd. Er loopt nog een rechtszaak over de vraag of hij uitgeleverd kan worden. Georganiseerd kindermisbruik is een erkend probleem in Mexico. In 1995 rolde het Mexicaanse gerecht een netwerk op dat gericht was op de verkoop van kinderporno. Er werd toen een speciale onderzoekseenheid opgericht. Dat rolt nu elk jaar gemiddeld één netwerk voor kinderporno of -prostitutie op. Een onderzoek van researcher Elena Azaola, gepubliceerd in 2004, schat dat 17.000 minderjarigen het slachtoffer zijn van seksuele exploitatie. Het bevat getuigenissen van kinderen en tieners en verslagen van bezoeken aan etablissementen met minderjarigen. Mexicaanse ngo’s schatten dat er elke maand ongeveer 100 Mexicaanse kinderen en adolescenten in prostitutienetwerken belanden. In 2002 zette de regering van Vicente Fox samen met het VN-kindervonds Unicef een grootste campagne op tegen het misbruik van minderjarigen. Sindsdien is de problematiek wat weggedeamsterd. Allicht brengt dit proces kindermisbruik weer volop in het voetlicht van de media.

‘Magisch’ nieuwjaar



Foto: AFP/Thony Balizaire

PORT-AU-PRINCE — Spiritistische praktijken lijken uit te dijen op Haïti, het allerarmste land in het Caribisch gebied. Hoewel de rooms-katholieke godsdienst officieel het nationale geloof is, wijst de dagelijkse realiteit eerder 'voodoo' of zwarte magie aan als de meest bedreven vorm van religie. Straatverkoopsters verdienen dan ook aardig aan de verkoop van prentjes, hapjes en andere attributen die gebruikt worden tijdens voodoo-praktijken. Er worden verschillende speciale sessies gehouden rond de jaarwisseling.

Vrede in Darfur in vrouwenhanden

ABUJA — Mariam Abdalla Omar heeft een reputatie opgebouwd als rebellenleidster in Darfur. Nu zit ze in Nigeria mee aan de onderhandelingsstafel met de Sudanese regering. Ze zit er in het gezelschap van tien andere vrouwen, want de Afrikaanse Unie gelooft dat vrede in Darfur een zaak is van en voor vrouwen.

Mariam Abdalla Omar (55) stapt met een rechterbeen dat sleept – het gevolg van een schotwond die ze opliep in een gevecht met de Janjaweed. Die Arabische milities zijn in Sudan de natuurlijke vijand van donkere mensen als Omar. “Ik heb de wapens opgenomen en mij in de brouse teruggetrokken met de rebellen. Een makkelijk leven was het niet”, zegt Omar, terwijl ze de schotwonden op haar been toont. Ook in haar hart draagt de 55-jarige vrouw littekens. “Mijn woede heeft me tot rebel gemaakt. De soldaten hebben

het lichaam van mijn man aan flarden gesneden met een mes voor ze hem dood maakten”, zegt Omar, nog steeds zichtbaar ontdaan door vreselijke herinneringen. “Ik werd weduwe en moest me bekommeren om dertien kinderen – vijf van ons en acht wezen van een koppel dat eveneens is afgemaakt door het leger.” Omar was commandant van de SLM/A, één van de twee rebellenbewegingen die in Darfur de wapens opnamen tegen het leger en de milities. Maar vandaag voert ze campagne voor de vrede in het Nigeriaanse Abuja, waar de Sudanese regering sinds vorig jaar onderhandelt met de SLM/A en de JEM. “We zitten hier vandaag omdat we vrede willen”, zegt ze. De onderhandelaren zitten in de zevende ronde en een akkoord is nog niet in zicht. De SLM/A heeft in de laatste ronde, die van start ging op 21 november, nog drie andere vrouwen afgevaardigd. De JEM heeft vijf vrouwen meegebracht naar Abuja. De

regering twee. Die grote aanwezigheid is het gevolg van een oproep van de Afrikaanse Unie. Zonder de inbreng van vrouwen kan er geen duurzame vrede komen in Darfur, meent de AU.

Vrouwen zijn de grootste slachtoffers van het conflict in Darfur. Ze worden systematisch verkracht door de Janjaweed en het leger. Elke dag worden er tien verkrachtelingen gerapporteerd, zeggen de rebellenbewegingen. “Vrouwenrechten moeten centraal staan in het vredesverdrag dat uit de bus zal komen”, zegt Sam Ibok, het hoofd van de delegatie van de Afrikaanse Unie. Vrouwen moeten betrokken worden bij alle aspecten die aan bod komen in de onderhandelings: de verdeling van de rijkdom en de macht en het garanderen van de veiligheid. De Afrikaanse Unie wil ook vrouwen opnemen in de 7000 man sterke vredesmacht die de zaak in Sudan onder controle probeert te krijgen. Halima Hasaballa, één van

de vrouwen die de Sudanese regering vertegenwoordigt, vindt dat een goed idee. “Vrouwen zijn opmerksamer voor agressie en misbruik. Daarom willen we dat ze deel uitmaken van de vredesmacht.”

Veiligheid is de eerste bekommernis van de vrouwen. In november 2004 ondertekenden de strijdende partijen een staakt-het-vuren, maar dat wordt met de regelmaat van de klok geschonden. “Er is dringend een algemeen staakt-het-vuren nodig dat ook overal wordt nageleefd om burgers, en vooral vrouwen, te beschermen”, zegt Neimat Adam Ahmadi van het SLM/A. “Darfur is geen veilige plek voor vrouwen. Ze worden verkracht als ze zich buiten de akkers begeven om hout of water te gaan zoeken.” Het conflict in Darfur begon in 2003 toen de rebellenbewegingen SLM/A en JEM de wapens opnamen om te strijden tegen de marginalisering van het gebied door de regering.

Grootste vogel ter wereld verliest terrein

CARACAS — De Latijns-Amerikaanse condor, de grootste vliegende vogel op aarde, wordt nog steeds met uitsterven bedreigd. Pogingen om de condor terug te krijgen in Venezuela mislukten.

De condors verkozen Colombia boven Venezuela en de achterblijvers werden gedood door stropers. Latijns-Amerika is trots op de condor. De vogel komt voor in de nationale symbolen van vier landen: Bolivia, Chili, Colombia en Ecuador. “El cóndor pasa”, een muziekstuk dat Daniel Alomía Robles in 1933 componeerde, doet dienst als het tweede volkslied van Peru. Uit onderzoek blijkt dat de condor tot in de twintigste eeuw nog veel voorkwam in Venezuela. De stichting Bioandina, in het zuidwesten van Venezuela, zette enkele jaren geleden zes jonge condors uit een dierenpark in het Amerikaanse Cleveland uit in de regio. Het project mislukte omdat de condors werden doodgeschoten door stropers. Wie in Venezuela een condor ziet, zoals Luis Quintero, een boer uit Mérida eens overkwam, heeft een verhaal om mee uit te pakken. “De condor leek net een klein vliegtuig”, zegt Quintero over het bewuste moment. “Hij was zwart met wit. Een prachtig gezicht om hem te zien vliegen. Hij liet zich meevoeren op de wind naar het zuiden, richting Colombia.” De condor is geen roofvogel maar een aagier. Volwassen condors kunnen 130 centimeter hoog worden en een spanwijdte van meer dan drie meter bereiken. De vogels wegen ongeveer

veertien kilo. Hoewel sommige plaatselijke legenden iets anders beweren, heeft de condor geen klauwen en valt hij geen levende wezens aan. De condor broedt pas na acht jaar voor het eerst en kan 75 jaar oud worden. In Venezuela is de condor verdwenen, maar het lijkt erop dat de populatie in Colombia zich langzaam uitbreidt. In de jaren tachtig telde het land nog maar een paar exemplaren. Met hulp van Amerikaanse dierenparken werden op zes plaatsen in de Andes jonge condors uitgezet. Colombia telt nu honderd condors en hoopt binnen een paar jaar op 160 te zitten. In Ecuador leven naar schatting 75 condors. In Peru werden twintig jaar geleden 120 condors geteld door experts. In Argentinië en Chili, landen die ook allebei beschermende programma’s voor de condor hebben, komt de aagier het meest voor. In het Andesgebied dat door beide landen loopt, zouden ongeveer 5.000 condors leven. In Argentinië, Bolivia en Chili profiteren de vogels van de onherbergzaamheid van de Andes. In gebieden waar de landbouw zich ontwikkelde, liep de populatie terug. “In sommige gevallen voeden de condors zich daar nu echter met kadavers van dode koeien, die bijvoorbeeld van een rotsrichel zijn gevallen”, zegt Boris Ríos, ecoloog van het de Wildlife Conservation Society (WCS). Ondanks de relatief grote condorpopulatie in Argentinië en Chili, wordt de condor, die slechts eens in de twee jaar een ei uitbroedt, nog steeds bedreigd door de jacht en het eten van vergiftigde dieren.

Somalië vraagt hulp wegens hongersnood

JOWHAR — Somalië heeft dringend hulp nodig om te voorkomen dat in het zuiden van het land twee miljoen mensen bezwijken aan dorst en honger. President Abdullahi Yusuf Ahmed zei woensdag dat er zeker voor zestig miljoen dollar noodhulp nodig is. Hij zei dat niet alleen de mensen, maar ook kuddes vee onder de droogte lijden. In het zuiden van het land wonen veel nomaden die vee houden. Een woordvoerder van de president zei dat er niet alleen geld nodig is, maar ook voedsel, water, medicijnen en andere levensbehoeften. De hongersnood in het zuiden van het land en in de aangrenzende gebieden in Kenia en Ethiopië is ontstaan door droogte, mislukte oogsten en onveiligheid. In

het noordoosten van Kenia zijn al zeker twintig doden gevallen door de noodsituatie. De Keniaanse president heeft de internationale gemeenschap om 100 miljoen dollar gevraagd om de ergste nood te lenigen. Hulpverlening in Somalië is een gevaarlijk werk. In het land, dat al meer dan tien jaar geen functionerende centrale regering heeft, heersen wetteloosheid en onveiligheid. Eerder dit jaar werden twee schepen met voedsel van de VN gekaapt. De huidige president verblijft niet in de hoofdstad Mogadishu maar in de provincie stad Jowhar ten noorden van de hoofdstad. Hij heeft onenigheid met de krijgsheren in Mogadishu over de regeringszetel.

Tien doden bij bombardement

BAGDAD — Bij een Amerikaans bombardement op een dorp in Noord-Irak zijn tien mensen omgekomen die verdacht worden van het leggen van een bom langs een weg. Dat maakten de Amerikaanse strijdkrachten donderdag bekend. Het incident gebeurde in een dorpje nabij Hawija dat 50 kilometer zuidwestelijk van Kirkuk ligt.

De piloten voerden een patrouillevlucht uit toen zij drie mannen langs een weg bommen zagen leggen, aldus de verklaring. Toen ze de vliegtuigen hoorden gingen

ze er vandoor. Ze kregen gezelschap van een andere auto en verstopten zich in een dorp tussen twee gebouwen. Daarop gooiden de vliegtuigen twee laser gestuurde bommen van 225 kilo op de auto’s. “Het lukte ze de voertuigen te vernietigen terwijl de schade aan de omliggende gebouwen minimaal bleef”, aldus het leger. Amerikaanse militairen vielen later het dorp binnen en vonden op de lokatie onder meer machinegeweren en apparatuur om een bom te fabriceren. Langs de weg waar de mannen in eerste instantie werden gespot, bleek een bom begraven.

Vogelgriep eist leven in China

PEKING — In China heeft de vogelgriep een derde mensenleven geëist. Het betreft een 41-jarige werknemster uit Sanming in de provincie Fujian. Dat meldde het staatspersbureau *Xinhua*

donderdag op gezag van het ministerie van Volksgezondheid. In totaal zijn tot nu toe in China zeven mensen besmet met het vogelgriepvirus H5N1.

2006 Wordt een cruciaal jaar voor de VN

NEW YORK — In december 2006 treedt Kofi Annan af. De secretaris-generaal heeft nog een jaar om de verlamde en door schandalen geplaagde volkenorganisatie weer op de sporen te krijgen. 2005 Was het jaar van de besluiteloosheid en de inertie voor de Verenigde Naties (VN).

Na eindeloze debatten en discussies hebben de 191 VN-lidstaten geen enkel belangrijk dossier afgerond. De hervorming van de Veiligheidsraad zit in een impasse, de oprichting van een nieuw internationaal mensenrechtenorgaan is nog hangende en van de revitalisering van het VN-secretariaat is weinig

terechtgekomen. "Als er één ding is dat ik wil achterlaten voor mijn opvolger, dan is dat een VN die uitgerust is voor de vele ambitieuze taken die men vandaag van ons vraagt", zei VN-baas Kofi Annan tijdens zijn eindejaarsconferentie. De tijd dringt. Annan heeft nog minder dan twaalf maanden om de vol-

kenorganisatie te herstructureren en om te vormen tot een politieke instelling die onafhankelijk van de VS opereert. Phyllis Bennis van het Institute for Policy Studies stelt het scherp: "De vraag is: kunnen de VN opnieuw een rol opeisen als onafhankelijke speler op het wereldtoneel of slagen de VS in hun virulente beleidskeuze om de volkenorganisatie op een zijspoor te zetten?" 2006 Wordt om die reden een cruciaal jaar voor de VN, zegt Bennis, tevens auteur van 'Challenging Empire', een

boek over de relatie tussen de VS en de VN. De VN kunnen aan het slot van een bewogen jaar wel twee succesjes voorleggen op het vlak van vredesopbouw en noodhulp. Er werd een Commissie voor Vredesopbouw opgericht, die landen bijstaat die net een (burger)oorlog achter de rug hebben. En er is een nieuw verbeterd Centraal Fonds voor Noodhulp (CERF). Dat fonds is bedoeld om snel voor geld te zorgen bij natuurrampen of humanitaire crises. Maar op het vlak van wereldwijd bestuur was 2005 een misleun. De mislukte uitbreiding van de Veiligheidsraad – het orgaan dat de we-

reldvrede moet beschermen met resoluties – was waarschijnlijk de grootste ontgoocheling. Het voorstel om van 15 naar 25 leden te gaan stierf een stille dood tijdens de Wereldtop in september. "Ach ja, we wisten tien jaar geleden al dat de uitbreiding onmogelijk was. De vijf permanente leden van de Veiligheidsraad (De VS, Groot-Brittannië, Frankrijk, Rusland en China) hebben absoluut niet de intentie om hun veto, of het misbruik ervan, op te geven", zegt Bennis. Een meer realistische optie voor de (ontwikkelings)landen die streven naar meer invloed in de VN, heet meer macht

voor de Algemene Vergadering. Alle 191 lidstaten zijn daar vertegenwoordigd. "Met meer politieke wil, meer creativiteit en veel moed, kan de Algemene Vergadering 2006 toch gebruiken om zijn rol op te eisen als het meest democratische orgaan ter wereld." De Amerikaanse ambassadeur John Bolton, ongetwijfeld de meest opvallende figuur van 2005 binnen de VN, wil de Algemene Vergadering net verzwakken. Hij eist dat de assemblee bevoegdheden afstaat aan het Secretariaat. Volgens de ontwikkelingslanden wil hij van de opvolger van Annan een soort ceo maken die de VN bestuurt

als een gecentraliseerd Amerikaans bedrijf. Een hervorming van het management is hoe dan ook aan de orde. Het Secretariaat kampt met een gebrek aan transparantie en aansprakelijkheid. De VN bazuinen overal ter wereld uit hoe belangrijk behoorlijk bestuur is, maar in eigen huis wordt dat concept onder de mat geveegd. Er heerst een cultuur van geheimhouding. Het olievoorvoedselprogramma is een goed, maar zeker niet het enige voorbeeld van wat daaruit voortvloeit: moralidders die zich stiekem verrijken met gemeenschapsgeld.



Mededeling

AIB BANK en haar medewerkers hebben een turbulente periode achter de rug, met als dieptepunt de negatieve publiciteit omtrent het vermeende ontslag van haar Directeur.

De publiciteit en vooral de datum waarop dit plaats vond is betreurenswaardig omdat daarmee het grootste succes van AIB BANK en een mijlpaal in het bestaan van Meta Corporation, de financiering van het Riffort op Curacao, naar de achtergrond werd gedrukt. Ook is daarmee ten onrechte een link gelegd tussen deze financiering en de affaire.

Het Management en de Raad van Commissarissen van AIB BANK voelt zich daarom geroepen nogmaals te verklaren:

1. Er is geen sprake van een vrijwillig of onvrijwillig ontslag van de Directeur van AIB BANK.
2. De affaire rondom het vermeende ontslag stond volledig los van de financiering van het Riffort op Curacao.
3. Het Management en de Raad van Commissarissen staat volledig achter deze Riffort transactie en betreurt het dat door deze affaire onterecht een mijlpaal in het bestaan van Meta Corporation negatief in de publiciteit is gekomen.

AIB BANK en haar medewerkers wensen Aruba en al haar relaties een voorspoedig 2006.

Skill on your side

www.aib-bank.com



**From all of Us,
we would like to wish everyone
a Very Happy New Year!**

**Please take note that we will be
closed on Saturday, Monday and Tuesday.
Wednesday January 4th we will be open as usual.**

HOME & NATURE

**Fergusonstraat 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 5882731**

Japans dorp houdt stuwdam tegen

EIGENJI — Inwoners van Higashi-Omi, een Japans dorp 500 kilometer ten westen van Tokio, houden al elf jaar de bouw van een dam in de rivier Echigawa tegen. Vorige week behaalden ze een succes voor het gerechtshof, dat de bouw uitstelde omdat het vooronderzoek niet zou deugen.

In Japan is het ongebruikelijk dat rechtbanken projecten van de overheid stilleggen. De inwoners van het dorp rusten echter nog niet op hun lauweren. In sneeuw en vrieskou worden bijeenkomsten belegd waarin de toekomstige strategie wordt uitgestippeld. "We zijn vastbesloten deze strijd te winnen", zegt Kiyoshi Noda, gemeenteraadslid in Higashi-Omi. De zaak is nog niet afgehandeld, want de regering gaat in beroep tegen de uitspraak. Het gerechtshof had bepaald dat het ministerie van Landbouw geen degelijk onderzoek had verricht naar de gevolgen van de bouw van de dam, zoals in de wet vereist is. Volgens de regering kan het besluit om de dam te bouwen, dat al in 1994 werd genomen, niet teruggedraaid worden.

De bestaande dam, die sinds 1974 in gebruik is, kan niet meer tegemoet komen aan de waterbehoefte van boeren in Higashi Omi en vier andere plaatsen, stelt de overheid. Met de geplande negentig meter hoge dam zou een reservoir ontstaan voor 25,7 miljoen kubieke meter water. Het water is bedoeld voor irrigatieprojecten. Noda en andere inwoners van het dorp, inclusief vissers en bewoners die leven van toerisme, houden de aanleg van de dam al elf jaar met succes tegen. "Volgens

Nog lange weg voor klimaatbescherming

BROOKLIN — Dit jaar was het op één na warmste jaar in de moderne tijd. Nieuw wetenschappelijk onderzoek bevestigde dat internationale actie dringend nodig is om de desastreuze gevolgen van de klimaatverandering te beperken. Verder gaan dan Kyoto wordt de opdracht voor 2006. Tijdens de topontmoeting van 189 landen eerder deze maand in Canada, waar gesproken werd over een internationaal klimaatakkoord, werden echter geen knopen doorgehakt. De top werd als een succes gezien, maar behalve steun aan het Kyoto Protocol en de belofte

de gesprekken voort te zetten, werd er weinig bereikt. "Zoals gewoonlijk werden de gesprekken beheerst door eigenbelang", zegt analist Dale Marshall van de David Suzuki Stichting. Desondanks is de afspraak tussen de landen, inclusief de Verenigde Staten, om de gesprekken voort te zetten positief, gezien de moeilijke onderhandelingen in voorgaande jaren. Onder het Kyoto Protocol, dat in februari van kracht werd, moeten industrielanden hun uitstoot van broeikasgassen tussen 2008 en 2012 met gemiddeld 5 procent terugbrengen ten opzichte van 1990.

Begin het jaar 2006

met SUPER FOOD

**Ontvang met elke Afl. 25 aan boodschappen
een ticket en maak kans op de volgende prijzen:**

**en nog
VEEL MEER!!!**

**FRIGIDAIRE GAS DRYER - FRIGIDAIRE WASHER - CRAFTSMAN
TOOL SET 106 PC - ELITE SUPER RICE COOKER - BETTY CROCKER
TOASTER OVEN - BETTY CROCKER - PRESSURE COOKER
RUBBERMAID 3 PC COOLER COMBO - SILVANA TABLE TOP GRILL
GIFT CERTIFICATE MENA'S SALON - SUPER BASKET
GIFT CERTIFICATE**

**De trekking zal plaatsvinden op
31 december 2005 bij Super Food om
15.00 uur met Magic 96.5 FM.**

**SUPERFOOD - L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - Fax 583 8829**



Television



Freezer



Frigidaire



Gas BBQ



Stereoset



Sandwichmaker



Circlesaw

Sluit 2005 af en vier het jaar 2006 met ons!

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

**Zoekt u een
MAATSCHAPPELIJK WERKER?**

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
Van Arubaanse of Nederlandse origine
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba
Huib en Jacqueline Doorenbos
www.doorenbos.org, email info@doorenbos.org,
Cell. ARUBA 00297 7325873
Tel. NL 0031 135070588

Tien jaar voor doodslag

DEN BOSCH — Het hof in Den Bosch heeft de 24-jarige S. Pupovic uit Tilburg donderdag veroordeeld tot tien jaar cel wegens doodslag op een 45-jarige prostituee uit Breda. Haar lichaam werd in november 2003 gevonden op een volkstuinencomplex in Tilburg. Haar keel was doorgesneden. De 24-jarige verdachte had de dag voor de dood seks met de vrouw gehad op parkeerterrein 't Vaerland bij Was-pik. In de nacht daarop benaderde hij haar opnieuw en lokte haar naar de volkstuinen. Ze lag voor haar auto en haar keel was doorgesneden. Aanvankelijk verdacht justitie een inwoner van Waalwijk. Het Openbaar Ministerie had echter onvoldoende bewijs tegen deze man. De rechtbank veroordeelde Pupovic december vorig jaar al tot tien jaar celstraf.

Oproep boycot nieuwe spelling

AMSTERDAM — Tilly Hermans van Uitgeverij Augustus roept haar collega's op tot een boycot van de nieuwe spelling in de donderdag verschenen editie van het weekblad *Vrij Nederland*. "Wij zouden als verzamelde uitgevers voor augustus 2006 een gezamenlijk boycotbesluit moeten nemen", zegt Hermans. "Dan kunnen we wat mij betreft de vorige wijzigingen ook meteen ongedaan maken." Op 1 augustus moet de nieuwe spelling van de Nederlandse Taalunie, verplicht voor onderwijs en ambtenaren, officieel ingaan. Hermans heeft de steun van de uitgeverijen De Bezige Bij en Querido alsook van schrijvers Connie Palmen, A.F.Th van der Heijden, Herman Koch en Charlotte Mutsaers. "Hier en daar een kleine onthoofding van die lui van de Taalunie, daar zou ik geen bezwaar tegen hebben", aldus Maarten 't Hart.

Forse toename Eindhoven Airport

EINDHOVEN — Eindhoven Airport heeft in 2005 36 procent meer passagiers gehad dan vorig jaar. Deze stijging komt vooral door het toenemende aantal goedkope bestemmingen, maakte het vliegveld donderdag bekend. In totaal ontving de luchthaven 944.000 mensen die aankwamen of vertrokken, tegen 694.000 in 2004. Om deze toename te kunnen verwerken, is in augustus een nieuwe terminal in gebruik genomen. Het Brabantse vliegveld verwacht volgend jaar meer dan een miljoen passagiers.

Runderen in beslag genomen

DEN HAAG — In de provincie Overijssel zijn bij een veehouder runderen in beslag genomen, die behandeld zijn met verboden hormonen. Dat heeft het ministerie van LNV donderdag bekendgemaakt. Bij een controle in een slachthuis werden vorige maand bij achttien runderen stoffen aangetroffen, die op grond van Europese richtlijnen niet gebruikt mogen worden. De Algemene Inspectiedienst (AID) heeft vervolgens het bedrijf van de betrokken veehouder onder toezicht geplaatst en monsters genomen van alle ongeveer driehonderd runderen. De uitslag van het onderzoek van die monsters is nog niet bekend. Dieren die positief worden bevonden worden gedood en vernietigd op kosten van de veehouder.

Vuurwerk in pretpark

APPELSCHA — De politie heeft een partij van 2500 kilo illegaal vuurwerk in beslag genomen in een pretpark in het Friese Appelscha. Het gaat om onder meer honderdduizendknallers, zo stelde de politie donderdag.

'25.000 Mensen op eindejaarsfeest Dam'

AMSTERDAM — Amsterdam rekent erop dat met oudejaarsnacht 25.000 mensen naar de Dam komen om het nieuwe jaar te verwelkomen.

De gemeente en evenementorganisator IdtV organiseren dan voor de derde keer een eindejaarsfeest op het plein, waar de bezoekers worden vermaakt met muziek van dj's van Radio Veronica en ze gezamenlijk gaan aftellen tot de klok van twaalf uur.

Het feest staat dit jaar in het teken van de oud en nieuwtradities van de verschillende inwoners van Amster-

dam. Gedurende de avond op 31 december komen alle 176 nationaliteiten in de hoofdstad aan bod. Op twee grote videoschermen zijn filmpjes te zien waarin zij iets zeggen over de nieuwjaarstradities in hun land van herkomst. Tegelijkertijd komen mensen met grote ballonnen de Dam op lopen, waarbij elke ballon een nationaliteit voorstelt. Om middernacht worden de

ballonnen losgelaten.

IdtV gaf dinsdag al een aanzet tot het eindejaarsfeest met de organisatie van de 'Nationale Kampioenschappen IJskrabben' op de Dam. De deelnemers wedijveren drie dagen met elkaar wie zo snel en schoon mogelijk een bevroren autoruit schoon kan krabben. Vorig jaar trok het Damfeest ruim 23.000 bezoekers. Het evenement stond toen in het teken van verbodering naar aanleiding van de moord op Theo van Gogh dat jaar. Even voor twaalfen

vroeg burgemeester Cohen alle aanwezigen de hand van een ander vast te houden. Het eindejaarsfeest is een initiatief van IdtV, die vond dat de jaarwisseling in de hoofdstad wel wat bruisender gevierd kon worden. Amsterdam ontbrak lange tijd in het rijtje wereldsteden dat in de nieuwjaarsuitzendingen op nieuwjaarsdag aan de kijker voorbijtrok. Sinds het eerste oudejaarsfeest in 2003 kan de hoofdstad zich volgens IdtV weer meten met steden als New York, Londen, Parijs en Moskou.

'Sneeuwwit nieuwjaar'



Foto: APPI/Bertrand Guey.

PARIJS — West-Europese landen hebben rond de jaarwisseling met ijzige temperaturen en hevige sneeuwval te maken. Bepaalde Belgische stranden en populaire plaatsen als de Franse Jardin de Tuileries liggen onder een dikke sneeuwmantel. Alles wijst erop dat het nieuwe jaar 'in natuurlijk wit' zal worden ingeluid.

Raadkamer laat twaalf Hells Angels vrij

AMSTERDAM — De raadkamer van de rechtbank in Amsterdam heeft besloten nog eens twaalf Hells Angels uit voorarrest vrij te laten. Een woordvoerder van de rechtbank liet dit donderdag weten.

Volgens het Openbaar Ministerie (OM) zitten er nu nog zes van de aanvankelijk 45 gearresteerde leden van de motorclub in voorarrest. Justitie vermoedt dat deze verdachte Hells Angels lid of bestuurder zijn of zijn geweest van een criminele organisatie. Daarnaast wordt een aantal van hen beschuldigd van diverse misdrijven, waaronder afpersing, mishandeling, bedreiging en handel in drugs. De politie arresteerde op 17 oktober tijdens een massale landelijke actie in totaal 45 verdachten. Onder hen waren ook de voormalig president van het Amsterdamse chapter Big Willem van Boxtel en zijn opvolger Daniël Uneputty. Ook zij zijn nu

vrijgelaten.

Volgens de raadkamer heeft de officier van justitie onvoldoende aannemelijk gemaakt waarom de voorlopige hechtenis van elf van de twaalf Hells Angels nog noodzakelijk is voor een goed verloop van het onderzoek. Ook vindt de rechtbank dat er voor hen geen andere gronden zijn om ze in voorarrest te houden. Van de twaalfde Hells Angel is de voorlopige hechtenis slechts geschorst, niet opgeheven. Het OM zegt verbaasd te zijn over de vrijlating van de twaalf Angels. "We gaan kijken of we deze beslissing kunnen aanvechten", licht de woordvoerder toe. "Uiteraard blijven ze allemaal verdachte en gaat het onderzoek tegen ze gewoon door." Het verkrijgen van een getuigenverklaring tegen Hells Angels lijkt opnieuw problematisch voor justitie. Mensen zijn bang voor represailles. Het OM heeft eerder een publieke oproep gedaan aan potentiële getuigen zich te

melden.

Van angst onder getuigen bleek eveneens tijdens de zaak tegen de Nomads, de inmiddels opgeheven afdeling van de Hells Angels in Limburg. Een aantal van hen is vervolgd wegens het doodschieten van drie clubgenoten. Justitie beschikte in die zaak over 'kroongetuige' Angelo Diaz. Hij heeft ook verklaringen afgelegd die vermoedelijk bruikbaar zijn in deze nieuwe, landelijke zaak tegen de Hells Angels. De rechter-commissaris gaf begin deze maand nog een getuige die het OM in de zaak tegen de Hells Angels wil inzetten, de status van 'bedreigde getuige'. Maar die status moet, zo blijkt donderdag, opnieuw worden aangevraagd. Dat komt omdat bij de vorige procedure niet alle formaliteiten goed in acht zijn genomen. Als dit in tweede instantie alsnog lukt, zal de getuige anoniem blijven en bescherming van justitie krijgen.

Poli voor bloed in urine

AMSTERDAM — Het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam opent in januari een polikliniek voor mensen met bloed in de urine.

Het is de eerste poli op dit gebied, de hematurie, in Nederland. Artsen willen op de poli patiënten binnen een week onderzoeken en de diagnose nog dezelfde dag stellen. Daarmee wordt het proces van diagnose en behandeling met gemiddeld zes tot acht weken bekort. Van de mannen ouder dan 35 jaar en de vrouwen boven de 55 jaar heeft 13 procent bloed in de urine, soms zichtbaar en soms alleen aantoonbaar met laboratoriumonderzoek. Op de hematuriepoli wordt vastgesteld wat de oorzaak zou kunnen zijn. Bloed in de urine kan verschillende oorzaken hebben, waaronder nierkanker, blaaskanker, nierstenen en urineweginfecties. Met een serie urologische onderzoeken trachten artsen op de dag van het spreekuur vast te stellen of wat er aan scheelt. "We verwachten dat 90 procent van de patiënten die dag te horen krijgt wat er aan de hand is", aldus prof. Jean de la Rosette, hoofd van de afdeling urologie. De poli houdt op vrijdag spreekuur. Door de snellere diagnose en behandeling neemt de kans op genezing van patiënten met kanker toe. Dat is vooral van belang voor mensen met niercelkanker. Deze vorm wordt in Nederland in een later stadium geconstateerd dan in andere Europese landen, waardoor een operatie die de nier spaart vaak niet meer mogelijk is.

Parkeren voor een dubbeltje

AMSTERDAM — Voor zestien winkelstraten in Amsterdam geldt vanaf januari een parkeertarief van 10 eurocent. Na het betalen van dit tarief mogen automobilisten een uur blijven staan. Vooral het stadsdeel Amsterdam Oud-Zuid en enkele andere stadsdelen voeren dit nieuwe tarief in, aldus de gemeentelijke verkeersdienst woensdag.

In het centrum van Amsterdam blijven automobilisten het volle tarief betalen en in het oude stadsthar gaat het tarief in 2006 flink omhoog van 3,40 naar 4,40 euro per uur.

Het 10-centstarief is een nieuw middel van de gemeente om de beschikbaarheid van parkeerplaatsen en daarmee de bereikbaarheid van de stad te vergroten. Ook dient het tarief als vervanging van de zogeheten blauwe zones bij winkels, waar parkeerders een blauwe parkeerschijf achter de voorruit moeten plaatsen. Dit bleek juridisch moeilijk

te handhaven. Ook in zeven straten bij sportvelden en begraafplaatsen betalen automobilisten volgend jaar 10 eurocent per uur. Daar mogen ze maximaal drie uur blijven staan.

De stadsdelen konden zelf bij de centrale stad aangeven of zij in 2006 gebruik willen maken van het 10-centstarief. Stadsdeel Amsterdam Oud-Zuid had in het najaar in een paar straten al geëxperimenteerd met het parkeermiddel en voert het tarief nu ook in voor enkele andere straten in de wijk De Pijp. Het tarief van 10 eurocent gaat niet gelden voor de slijke P.C. Hooftstraat. De gemeente verwacht dat stadsdelen volgend jaar, na de eerste ervaringen te hebben opgedaan, meer winkelstraten opgeven voor dit parkeerinstrument. Overigens gaat het tarief niet overal meteen per 1 januari in. Op sommige plaatsen moet de gemeente de parkeerautomaten nog ombouwen. In de loop van januari moet die klus zijn geklaard.

Meesten aan de oliebol

LEIDSCHEMENDAM — Bij de meeste Nederlanders staat op oudejaarsavond een schaal met olieballen op tafel. Uit dinsdag gepubliceerd onderzoek van het CBL, Centraal Bureau Levensmiddelenhandel, eet 82 procent van de Nederlanders olieballen.

Van de Nederlandse huishoudens bakt 40 procent de olieballen thuis. De supermarkten verkopen in de week voor oudejaarsavond veel olieballenmix, krenten, rozijnen, olie en poedersuiker. Slechts 10 procent koopt niet de ingrediënten, maar

kant-en-klarebollen in de supermarkt. De helft van de huishoudens koopt ze bij de kraam, een bakker of een andere specialzaak. Ook appelflappen zijn bij een ruime meerderheid, 59 procent, met oud en nieuw te vinden. 40 procent van de Nederlanders eet ook appelbeignets. Oudejaarsavond wordt niet alleen met olieballen gevierd. Ook traiteurproducten, champagne en andere alcoholische dranken en luxe vissoorten als paling, zalm en garnalen zijn populair. Het CBL verwacht dat de supermarkten 85 à 90 miljoen euro extra omzet behalen.

Militair verdacht van wapenhandel

DEN HAAG — De Koninklijke Marechaussee heeft een 23-jarige militair van de landmacht en zijn 48-jarige vader aangehouden op verdenking van verboden wapenbezit, wapenhandel en wapensmokkel.

Een tweede, 21-jarige militair werd aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij wapenhandel. De aanhoudingen vonden vorige week in Ermelo plaats, maakte de marechaussee donderdag bekend. In de woning van de 23-jarige militair werden onder andere een antitankwapen gevonden, vliegtuigbommen, diverse soorten granaten, kneedbare springstof, handvuurwapens en geweren. De

marechaussee vermoedt dat het grootste deel van het wapentuig uit Bosnië en Kroatië is gesmokkeld. Aanleiding tot de arrestaties was de aanhouding van twee mannen in Nunspeet en Elspeet wegens verboden wapenbezit. Uit dit onderzoek kwam naar voren dat de vuurwapens waarschijnlijk geleverd waren door een militair. Bij het onderzoek in de woning van de landmachtmilitair werd gebruik gemaakt van de Explosieven Opruimingsdienst (EOD) en speciale speurhonden. Volgens het Openbaar Ministerie in Arnhem zijn de verdachten inmiddels weer op vrije voeten gesteld in afwachting van een beslissing over hun vervolging.

Vuurwerk vaker in de voorverkoop

RIJSWIJK — Nederlanders bestellen hun vuurwerk voor de oudejaarsviering steeds vaker al op voorhand bij de winkels zodat ze dit op de laatste drie dagen van het jaar alleen nog maar hoeven op te halen. Dat stelde de Branchevereniging Consumentenvuurwerk Nederland (BCN) donderdag. De voorverkoop is met 10 procent toegenomen in vergelijking met vorig jaar. De verkoop van vuurwerk begon donderdag en duurt tot en met zaterdag. De 1500 verkooppunten in Nederland verwachten in die drie dagen voor in totaal 50 miljoen euro aan vuurwerk te verkopen. Veel Nederlanders hebben de afgelopen tijd al lijsten met bestellingen bij de winkels ingediend zodat ze niet meer ter plekke hoeven te beslissen wat ze willen. BCN-voorzitter J. Tinga toonde zich donderdagmiddag tevreden met het verloop van de eerste verkoopdag. "Het is behoorlijk druk in de winkels", aldus Tinga. In heel Nederland wordt door milieucontroleurs streng toezien op de naleving van de wetten bij de

vuurwerkhandelaars. Tinga verwacht echter niet dat er bij deze controles nog veel gebreken naar voren komen. "De controles waren in het voortraject al zo streng dat alle gebreken al voordat de verkoop begon aan het licht zijn gekomen." Uit een onderzoek van Q&A Research & Consultancy blijkt dat ruim een kwart van de Nederlandse huishoudens dit jaar vuurwerk koopt. 75 Procent koopt geen vuurwerk omdat zij liever geld aan andere zaken besteden (54 procent), geen lol beleven aan vuurwerk (33 procent), het gevaarlijk vinden of slecht voor het milieu (beide 20 procent). Iets meer dan een kwart van de kopers zegt meer vuurwerk te kopen dan vorig jaar, 16 procent geeft aan minder uit te geven. Van de vuurwerkgebruikers geeft 27 procent aan deels illegaal het sier- en knalwerk te kopen via bekenden (45 procent) of in België (48 procent). De verkoop bestaat voor drie kwart uit siervuurwerk. Een kwart van het vuurwerk dat de lucht in gaat is het knalvuurwerk.

RTL-baas haalt oud-collega binnen

HILVERSUM — De vroegere algemeen directeur van de SBS-zenders, Bart in 't Hout, is per 2006 benoemd tot programmadirecteur van RTL Nederland. Ook wordt hij bij die zendergroep opgenomen in de hoofddirectie, meldde een RTL-woordvoerder donderdag. In 't Hout geldt als een vriend en voormalig collega van RTL-baas Fons van Westerlo. Beiden zetten in 1995 de SBS-groep op. Toen Van Westerloo naar RTL vertrok, nam In 't Hout diens functie bij SBS over. Deze functie legde hij in ver-

band met ziekte na een jaar neer. "Nu ik weer volledig ben hersteld, kijk ik uit naar een nieuwe periode van werken in een zeer professionele grote organisatie, die uitermate succesvol is", aldus In 't Hout. "Het is ook uitdagend om in deze tijd van grote veranderingen en aanstormende concurrentie leiding te geven aan een sterke creatieve groep." De vroegere SBS-bestuurder wordt de opvolger van Leo van der Goot, die in juni vertrok. Van der Goot kon niet goed door één deur met Van Westerloo,

wegens "een verschil van inzicht over de toekomst van de RTL-zenders". Ook stelde Van der Goot destijds dat hij het vergaderen beu was. Bart in 't Hout begon zijn loopbaan in 1971 bij de AVRO. Daar was hij verantwoordelijk voor informatieve programma's. Daarna was hij twee keer directeur van een tv-productiebedrijf: eerst bij Stokvis Producties en later bij Joop van den Ende TV Producties. In 1993 werkte hij als adjunct-programmadirecteur bij RTL5 om vervolgens bij SBS aan de slag te gaan.

Succesvolle cursus Papiamentu



Het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) tekende onlangs wederom voor een geslaagde Papiamentu-cursus. Elf cursisten volgden de training die in het kader is van de planificatie en regulering van de taal. Ze ontvingen uit handen van CCC-voorzitter Elvio Cijntje en cursus-docent Enrique Muller hun certificaat.

Schutz' onvoltooide brief

De 50.000 jongeren die zich in Milaan hebben verzameld voor de jaarlijkse Europese ontmoeting van de Taizé-gemeenschap, hebben allen een onvoltooide brief van hun inspirator frère Roger ontvangen om die in hun eigen leven af te maken. Roger Schutz, stichter van de oecumenische gemeenschap Taizé in Frankrijk, werd in augustus doodgestoken door een gestoorde vrouw. De bijeenkomst in de Italiaanse stad begon woensdag en duurt tot 1 januari. De middag voor zijn dood dicteerde de 90-jarige Schutz nog een zin van zijn gebruikelijke brief met het oog op de Europese ontmoeting aan een broeder. Hij was te uitgeput om die af te maken. De zin luidt: "Naarmate onze gemeenschap mogelijkheden in de menselijke familie schept

om te verbreden..." Behalve voor de twee karakteristieke gebedsvieringen per dag komen de jongeren in Milaan samen voor workshops over uiteenlopende thema's als solidariteit met de armen, eucharistie, migratie, dialoog met moslims en gastvrijheid in de joodse en christelijke tradities. De protestant Schutz was met de oecumenische kloostergemeenschap in het Bourgondische dorpje Taizé die hij in 1940 oprichtte, een pionier van een nieuwe spiritualiteit die de grenzen tussen de kerken overstijgt. Stille, gebed, eindeloos herhaalde korte gezangen en inzet voor vrede en gerechtigheid zijn de ingrediënten van de 'Taizé-formule' die in Europa jaarlijks 200.000 jongeren naar Bourgondië trekt.



Zeer verheugd en God dankbaar zijn wij voor de geboorte van onze zoon

Alan Matthew

op 26 december '05, 12:55 pm
4100 gram, 52 cm

Hét mooiste kerstcadeau

Stephen & Vanessa Huisman – van Breet

Speciale dank aan Dr. Soliana – Tjin,
Dr. Halabi en het personeel van het
Advent Ziekenhuis voor de goede zorg.

Maharishi

De 89-jarige Maharishi Mahesh Yogi zoekt nu ook 500 vrouwen 'om Nederland onoverwinnelijk te maken'.

Vorige week adverteerde Yogi in een aantal landelijke dagbladen voor 500 mannen die de nieuwe sterke leiders van Nederland moeten worden. In een jaar tijd worden de mannen opgeleid in 'Totale Kennis, de Totale Natuurwet en de Wil van God. Na de advertenties zijn de afgelopen week meer dan honderd reacties binnengekomen.

Klaar voor carnaval



Carnavalsgroep Fun 4 U Kidsclub is al klaar voor het komende verkleedfeest. Het verkleedthema is 'Rupsen en Vlinders' (foto). Groepsleidster Dianthe Barbolina meldt verder dat er nog plaatsen open zijn voor kinderen die met Fun 4 U Kidsclub aan de kinderoptocht mee willen doen. De ouders kunnen contact opnemen met de groepsleiding op telefoonnummers 465-6681 en 560-4237 of via e-mail fun4kidsclub@hotmail.com.

'Smakeloze' bordes

Enkele afbeeldingen die in Wenen op de officiële elektronische plakborden, 'rolling boards', van de gemeente zijn verschenen, hebben Oostenrijk in beroering gebracht. Ze zouden 'beledigend voor bevriende staatshoofden, pornografisch, vrouwvijandig en smakeloos' zijn. De makers en verspreiders van de afbeeldingen liggen net als bondskanselier Schüssel onder vuur van zowel rechts als links.

Het gaat om enkele van de 150 afbeeldingen van 75 kunstenaars uit de 25 Europese lidstaten die via een kunstproject worden getoond door heel de Oostenrijkse hoofdstad. De meeste opschudding veroorzaken de plaatjes die de Spaanse kunstenaar Carlos Aires met behulp van acteurs met maskers

heeft gemaakt van de Amerikaanse president Bush, de Britse koningin Elizabeth en de Franse president Chirac. Het trio lijkt elkaar, kennelijk op het dakterras van een Zuid-Europees zomerhuis, in standjes sensueel helemaal te hebben gevonden. Voorts stoort veel voorbijgangers in Wenen een afbeelding van het achterwerk van een liggende vrouw. Zij is erin geslaagd een wel erg minuscule onderbroekje in de kleuren van de Europese vlag aan te trekken. Dat is het enige wat ze aan heeft. De organisatoren van het kunstproject 'Paeces25' en de onder vuur liggende kunstenaars ontkennen verontwaardigd alle aantijgingen. Zij spreken van 'ironie' en kunst die niets te maken heeft met pornografie of seksisme.

Eindelijk afgeschafft

China schaft per 1 januari de landbouwbelasting af. Die oudste belasting van het Rijk van het Midden bestond al sinds 594 voor Christus, meldt het Chinese persbureau Xinhua. Het Chinese parlement heeft donderdag vrijwel unaniem tot de afschaffing besloten. De industriële sector is in China inmiddels economisch belangrijker geworden dan de landbouw. Daarom is een nieuw tijdperk ingeluid

waarin 'de industrie de landbouw subsidieert'. Volgens officiële cijfers draagt de landbouw nog maar voor 13,1 procent bij aan het Chinese bruto nationaal product. Gedurende een groot gedeelte van de 26 eeuwen van het bestaan van de landbouwbelasting was de landbouw de belangrijkste sector van de Chinese economie. China telt nog steeds ongeveer 800 miljoen boeren.

Getrouwd

Een Braziliaan en een Braziliaanse die elkaar nog nooit hebben ontmoet, zijn met elkaar getrouwd, per volmacht, ook zonder elkaar persoonlijk tegen te zijn gekomen, meldt de krant Zero Hora.

Marcelo Corleto (28), die in Londen woont, en Jociara Schmidt (32) waren elkaar in augustus in een chatroom op internet 'tegengekomen'. Sindsdien hielden zij intensief contact via e-mail en telefoon. Ook het huwelijksaanzoek van Marcelo kwam via internet. Eigenlijk wilden Marcelo en Jociara in Londen trouwen, maar het bleek makkelijker dat in Brazilië te doen, via volmacht bij een notaris. Pas op 26 januari 2006 is de eerste 'lijfelijke' ontmoeting. Volgens Jociara wordt het geen 'kennismaking' met haar bruidegom, maar een 'weerzien'.

125 Jaar Fries Museum

Het Fries Museum in Leeuwarden viert in 2006 zijn 125-jarig bestaan met een jubileumtentoonstelling die vanaf april te zien is. Te zien zijn onder andere zestiende-eeuwse kaarten van de elf Friese steden en een slag-tand van een narwal, een tandwalvis, die al vanaf het begin in de collectie zit. Ook het enorme zwaard van de legendarische Friese vrijheidsstrijder Grutte Pier wordt tentoongesteld. Deze boer uit Kimswerd vocht in de zestiende eeuw tegen de

Saksische en Hollandse bezetters van Friesland. Het Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde opende in april 1881 zijn deuren. De collectie van indertijd 1226 stukken is inmiddels uitgereid tot meer dan 170.000 objecten. Het pand waar het allemaal begon, is nog onderdeel van het museum maar er bestaan plannen voor nieuwbouw op een andere plek in Leeuwarden. De besluiten hierover vallen volgend voorjaar.

Aantal sekspartners

De Vlaming heeft gemiddeld drie tot vier keer minder seksuele partners dan de Nederlander. De meeste Vlamingen tussen de 30 en 65 jaar hebben over het algemeen seks gehad met een of twee personen.

De gemiddelde Nederlander heeft met zes tot acht personen het bed gedeeld. Hoger geschoolde Vlamingen hebben tijdens hun studietijd wel vaker seksuele ervaringen met meerdere partners. Ook bij de Vlaamse jongeren

is er sprake van een iets losere seksuele moraal. Vlaamse jongens tussen de dertien en twintig jaar hebben gemiddeld met drie of vier personen gevreeën. De meeste meisjes in dezelfde leeftijdscategorie geven aan seks te hebben gehad met een of twee verschillende partners. Dat alles blijkt uit een onderzoek van de Vrije Universiteit van Brussel (VUB) en de Vlaamse organisatie voor preventie van seksuele aandoeningen Sensoa.

"The Happy Peanuts"

is proud to announce the birth of their future drummer boy

Rowan Matt Hurtado

whom will move the feet of all the dancers of "Ecole de Danse" and "The Antillean Dance Theatre" With the best "Loud & Clear Sound"

He was born on november 30, 2005 at Sehos.

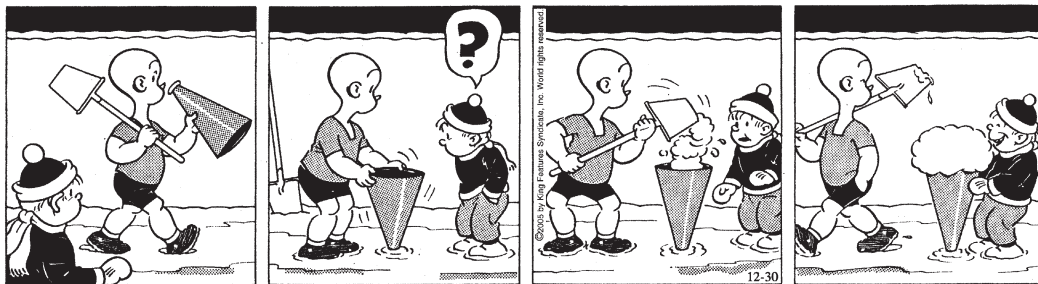
Special thanks goes to dr.Voigt and zr. Montros for a smooth delivery

Renard & Patricia Hurtado-Strijbosch.



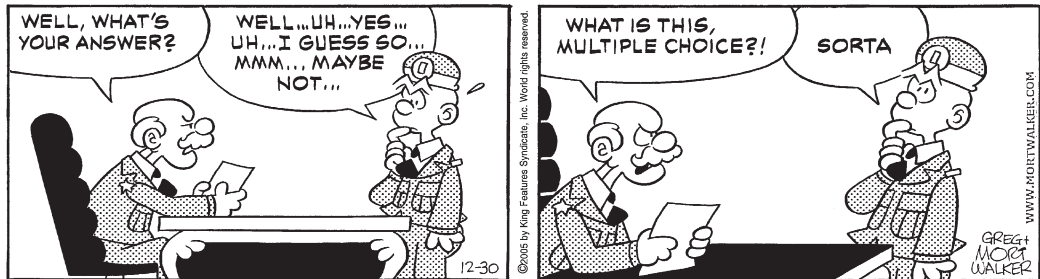
HENRY

By Carl Anderson



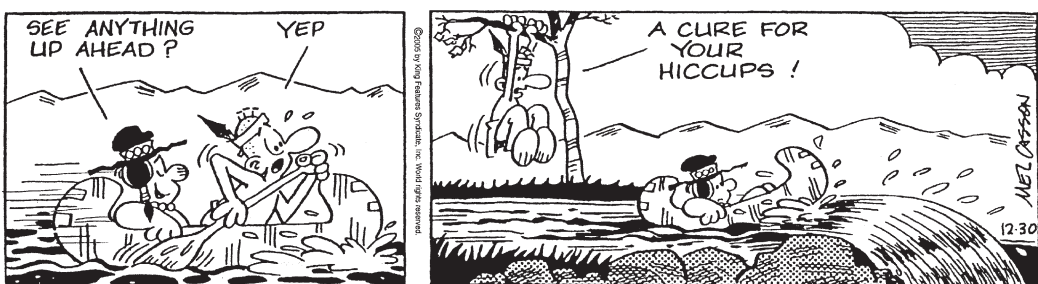
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



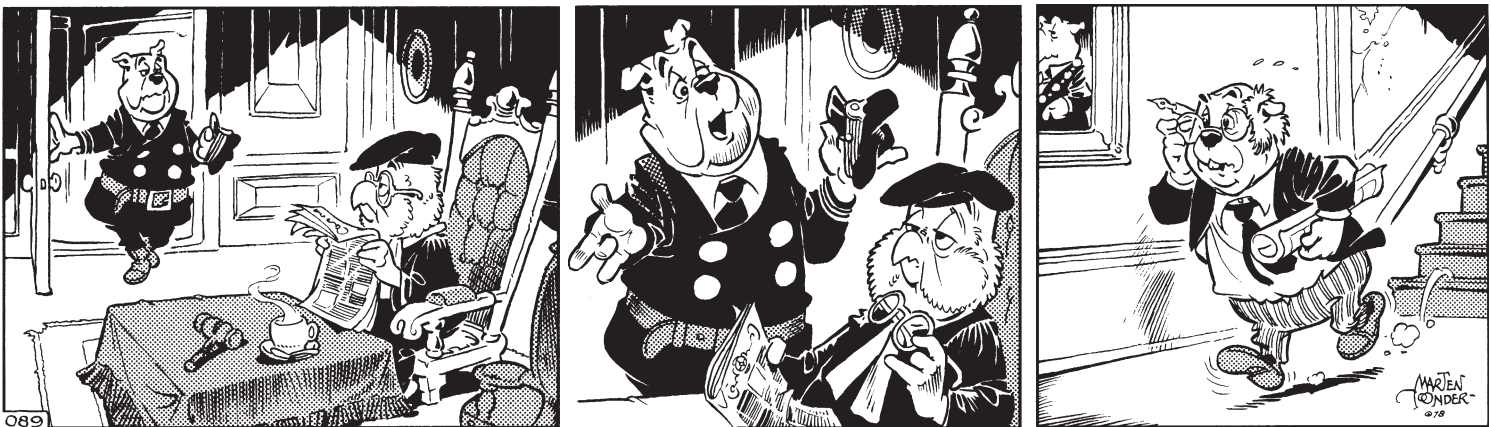
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

Door Marten Toonder



De volgende morgen zat rechter Morrel voor de aanvang van de ochtendzitting uit te rusten in zijn kamer, toen commissaris Bas binnentrad. 'Neem me niet kwalijk, dat ik stoer', sprak deze. 'Maar ik ben bezig met een moeilijk geval, dat de verdachte Bommel betreft. Hij is ontsnapt uit de inrichting waar hij onderzocht werd, en nu is die inrichting in de lucht, subsidiair in brand gevlogen. Moet ik Bommel weer in verzekerde bewaring nemen? Daar zit ik een beetje mee.' De magistraat liet zijn ochtendblad zakken en staarde peinzend voor zich uit. 'Een moeilijk geval', mompelde hij. 'De klap die verdachte het hof toebreacht, moet natuurlijk gecorri-

geerd worden. Waar is hij nu?' 'Ik heb hem voorlopig naar huis gestuurd', verklaarde de politiechef. 'Want als hij ontsnapt is uit een gebouw dat wederrechtelijk op zijn grond stond, is hij niet echt ontsnapt, zou ik zo zeggen.' 'Hier bestaat geen jurisprudentie voor', gaf rechter Morrel toe. 'Ik zal me in de raadkamer terugtrekken.' Terwijl hij de daad bij het woord voegde, kwam de ambtenaar Dorknoper niet ver van daar, de trap van het stadhuis afdalen met een papierrol onder de arm. 'Eindelijk', hijgde hij tot zichzelf. 'Eindelijk weet ik wie de eigenaar van de Steenheuvel is.'

Economie Japan komt op gang

TOKIO — Na jaren kwakken gaat het eindelijk beter met de Japanse economie. Het vertrouwen van ondernemers en consumenten zit in de lift en de Japanse beurs heeft er dit jaar een flinke groeistuijp op zitten. De malaise die eind jaren tachtig begon, lijkt daarmee ten einde.

De economie van Japan ging jarenlang gebukt onder de grote schuldenlast die bedrijven met zich meedroegen. Die schulden ontstonden in de jaren tachtig, in een periode dat de Japanse economie zich op een eenzame hoogte bevond. In combinatie met een forse economische groei waren de schulden niet direct een probleem. Toen de malaise echter eind jaren tachtig intrad, was er werk aan de winkel.

De afgelopen jaren zijn bedrijven en banken vooral bezig geweest om hun schulden terug te brengen. De klus is dus nog niet geklaard, maar er begint wel meer ruimte te komen voor investeringen. Uit onderzoek van de centrale bank van Japan blijkt dat grote bedrijven het komende begrotingsjaar 10,4 procent meer willen investeren.

Gevaarlijke medicijnen



Photo: AFP/Scott Olson

CHICAGO — Bijwerkingen zijn geen onbekend verschijnsel bij medicijnen. Zo blijkt dat het belangrijke bestanddeel acetaminophen (ook wel paracetamol) van de meeste medicijnen tegen koorts, verkoudheid, hoofdpijn en griep een van de belangrijkste veroorzakers is van leverfalen. Wel lijkt dit probleem samen te hangen met veelvuldig of overmatig gebruik van genoemde medicijnen.

DAKAR — Mamdou Diop (28) heeft weinig meer dan bittere herinneringen aan zijn mislukte reis naar Europa. Hij was een van de Afrikaanse migranten die in september een wanhopige poging deden via Marokko Spanje te bereiken. De Senegalese regering wil de teruggestuurde gelukzoekers nu een nieuw bestaan als boer geven.

De beelden gingen de hele wereld over: honderden Afrikanen bestormden de Spaanse enclaves Ceuta en Mellila in Marokko, in een poging Europa binnen te komen. Een paar honderd slaagden erin over het hek te klimmen dat de grens met Spanje markeert. Bij de bestormingen vielen echter ook veertien doden. De meeste migranten kwamen uit Senegal en Mali. Diop is inmiddels terug bij zijn familie in Senegal, maar het kost hem moeite de draad weer op te pakken. Ousmane Ngom, die ook Marokko werd uitgezet, vertelt dat ze bij de grens beroofd werden door smokkelaars die beloofd hadden hen de grens over te helpen. “Ze lieten ons zitten bij de Spaans-Marokkaanse grens. We konden niets anders dan met geweld proberen de grens over te steken. Anders hadden we terug naar huis moeten, waar ze

ons hadden uitgelachen.” Ngom heeft inmiddels zijn oude beroep van straatverkoper op de Sandaga Markt in Dakar weer opgepakt. De Marokkaanse regering stuurde de migranten op 10 oktober terug. Volgens het Marokkaanse ministerie van Binnenlandse Zaken werden met zestien gecharterde vliegtuigen 1.121 Senegalezen, 1.135 Malinezen, 60 Gambianen, 93 Guineanen, 129 Kameroeners teruggevlogen. Enkele Burkinezen en Nigerianen werden op een lijnvlucht gezet. De Senegalese overheid is bezig voor de teruggekeerde migranten een agrarisch programma op te zetten, in de hoop ze daarmee een nieuw bestaan in hun thuisland te geven. Deelnemers die boer willen worden, krijgen zes maanden financiële ondersteuning, totdat ze hun eerste oogst kunnen verkopen.

Maar analisten in Dakar vrezen dat er weinig belangstelling voor zal zijn onder de jonge Senegalezen die dromen van welvaart in Europa. Ze hebben hun zinnen op het Westen gezet en dan is ploeteren in de veelal uitgedroogde landbouwgrond geen aantrekkelijk alternatief. “Het programma is bedoeld om jongeren aan een fatsoenlijk inkomen te helpen en tegelijk de verscheidenheid in de landbouwproductie te bevorderen”, zegt Habib Sy, de Senegalese minister van Landbouw en Watervoorziening.

Geïnteresseerden worden ingedeeld in teams van vijftig en krijgen per team honderd hectare grond en landbouwwerktuigen. In het eerste jaar krijgen ze ook gratis zaaigoed en mest. Het is de bedoeling dat de groepen, die in december volgend jaar van start moeten gaan, begeleid worden door Franse vrijwilligers. “We zoeken geen ontwikkelingspartners”, aldus Sy. “Dit project kunnen we zelf wel uitvoeren, samen met deskundige buitenlandse vrijwilligers.”

De meeste potentiële deelnemers weten bijna niets van landbouw. Daarom stelt de overheid in eerste instantie 200.000 dollar beschikbaar voor opleiding. Senegalezen staan bekend als reizigers. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken verblijven inmiddels meer dan drie miljoen Senegalezen in het buitenland. Ze dragen bij aan de welvaart in het land, door geld dat ze naar huis sturen. Dat is jaarlijks bijna 600 miljoen dollar. Dat geld bereikt Senegal via banktransfers en soms via informele netwerken. Om de illegale avonturen zoveel mogelijk te beperken, onderhandelt Senegal met Frankrijk over financiële steun aan Senegalezen die in hun thuisland willen investeren. Soortgelijke besprekingen worden ook met Italië gevoerd. Deskundigen verwachten echter niet dat dergelijke maatregelen de stroom illegale migranten naar het westen zal verminderen, omdat ze niets veranderen aan de politieke en economische situatie in hun thuislanden.

Besteding hulp gelden duidelijk in kaart

PHUKET — Wordt het geld dat regeringen en mensen vrijmaken voor noodhulp efficiënt besteed? Het antwoord op die vraag is veel eenvoudiger geworden dankzij DAD, een online datbank die in een oogopslag toont of en hoe het geld in Thailand, Sri Lanka, Indonesië en de Malediven wordt uitgegeven.

Het initiatief is de toekomst van de noodhulp, denken de VN. De website toont in detail hoeveel geld Thailand, Sri Lanka, Indonesië en de Malediven werkelijk hebben gekregen. Het is een stuk minder dan de miljarden die de internationale gemeenschap toezegde meteen na de ramp van 26 december. Het erg zwaar getroffen Sri Lanka heeft ongeveer 840 miljoen euro ontvangen,

terwijl de internationale gemeenschap 2,3 miljard beloofd had. In een oogopslag zie je ook hoeveel meer het toeristeneiland Phuket heeft gekregen in vergelijking met de naburige provincie Phangnga. Phuket ontving 22 miljoen euro, Phangnga 15 miljoen, ondanks het feit dat de tsunami daar veel meer huizen en levens verwoestte.

De website is opgezet door UNDP, het ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties. “De hulp is plots veel zichtbaarder. Het maakt regeringen en ngo’s veel meer aansprakelijk”, zegt Terje Skavdal, specialist noodhulp bij het VN-bureau voor noodhulpcoördinatie. De Amerikaanse ex-president Bill Clinton, speciale VN-gezant voor de heropbouw na de tsunami, is een groot voorstander van DAD.

Steun voor Draghi

Vervolg van pagina 1

Draghi neemt in februari de plaats in van Vincenzo Desario. Die is tijdelijk bankpresident na het vertrek van Fazio op 19 december.

‘DRAGHI BOYS’

De 58-jarige Mario Draghi is nu nog werkzaam in Londen als de vice-president bij de Europese tak van de Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs, waar hij in 2002 begon. Draghi was van 1991 tot 2001 directeur-generaal bij het Italiaanse ministerie van Financiën. In die hoedanigheid was hij een van de drijvende krachten achter grootscheepse privatiseringen in de Italiaanse bank-, telecom- en energiesector. De ambtenaren die voor hem werkten, stonden bekend als de ‘Draghi boys’. In 1990 diende hij al als adviseur voor de Banca d’Italia. Draghi heeft door de jaren heen een schat aan interna-

tionale ervaring opgebouwd. Hij was tussen 1984 en 1990 werkzaam als directeur bij de Wereldbank. Ook werkte hij bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en fungeerde hij als vertegenwoordiger van Italië bij de G-7, de zeven grootste industrielanden. De verwachting is dat Draghi het makkelijker zal maken voor buitenlandse banken om op de Italiaanse markt te opereren en overnames te doen, iets wat onder Fazio vrijwel ondenkbaar was. ABN Amro weet daar alles van. De overname van de bank Antonveneta verliep uiterst moeizaam doordat de centralebankpresident de Nederlandse bank in de weg stond. Hij zou de rivaal Banca Popolare Italiana hebben voorgetrokken. De eerste termijn van Draghi zal zes jaar bedragen. Daarna kan hij nog één maal herkozen worden.

Weinig rechten voor werknemers in China

PEKING — Met de rechtspositie van Chinezen die bij ondernemingen in dienst zijn is het droevig gesteld. Bij de meeste Chinese bedrijven worden de rechten van werknemers met voeten getreden. Dat blijkt uit een onderzoek dat het Chinese parlement heeft uitgevoerd.

Bedrijven zijn volgens de Chinese wet verplicht om een contract op te stellen als ze iemand in dienst nemen, maar in 80 procent van de gevallen doen ze dat niet, zo meldde de Chinese krant

China Daily donderdag. Bedrijven lijken misbruik te maken van de krapte op de banenmarkt. Mensen mogen allang blij zijn als ze werk hebben.

Wie geen contract heeft en wordt ontslagen, hoeft volgens de onderzoekers niet te rekenen op een vertrekpremie. Recht op medische behandeling hebben werknemers evenmin, zelfs als sprake is van een ongeval op de werkvloer. Ook betalen werkgevers geen pensioenpremie voor hun medewerkers.

Hagemyer

Fergusonstraat 114
P.O.Box 673
Tel: 5821617 - 5822077

Nos ta desea tur hende un felis Anja Nobo!

Orario: Awe 9-3

Diasabra Sera

Dialuna Sera

Diamars Sera

Diaranson Habri normal.

ARUBA LIGT ONS AAN HET HART!



Carnival VIP
Stands

Jaar in jaar uit, al meer dan 40 jaar, heeft Caribbean Mercantile Bank N.V. met daden bewezen dat zij een belangrijk deel uitmaakt van de Arubaanse gemeenschap.



Aruba Hospitality & Security Foundation (Visibility Team)



Colegio Arubano Sociale Fonds

Door zich in te zetten voor de jeugd, voor onze senioren, voor degenen met speciale behoeften en ook door bij te dragen aan de algemene veiligheid op ons eiland.



Hubentud Uni Seroe Preto



Special Olympics

In de vorm van verschillende projecten heeft CMB iets teruggedaan voor het eiland dat haar zo gastvrij heeft ontvangen. Door meer kansen te bieden aan de Arubanen en door het ondersteunen van ideeën die voor vooruitgang in ons land zullen zorgen.



Christmas Baskets 2005



Fundacion Guia Mi & YMCA

Wij wensen heel Aruba een gelukkige jaarwisseling en een voorspoedig en gezond 2006.



Fundacion Grupo Kawara



Regalo pa Nos Grandinan



Let's Talk Youth Conference

*Aruba...
op ons kunt
u rekenen!*



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

www.cmbnv.com

Luchthaven verandert



Onder de bezielende leiding van Peter Steinmetz verandert er het afgelopen jaar nogal wat op luchthaven Reina Beatrix. De parkeersituatie wordt aangepast aan de eisen van de moderne tijd en aan de internationale gebruiken. De twee kassiers bij de slagboom verdwijnen. Dat gaat niet zonder slag of stoot, want de mannen accepteren hun ontslag niet en stappen naar de rechter. Zij voeren aan dat zij als vakbondsleiders niet ontslagen mogen worden. De rechter ziet dat echter anders en het tweetal moet vertrekken, echter wel met een riante ontslagregeling. Gebruikers van de parkeerplaats moeten voortaan hun geld aan een parkeerautomaat voeren. Ook de parkeertarieven veranderen, evenals de bewegwijzering op en rond het luchthaventerrein. Voor bagagekarretjes hoeft niet meer betaald te worden en ook in de gebouwen wordt hard gewerkt aan verbeteringen. Een modern aanzicht voor de luchthaven die in 2006 haar vijftigjarig bestaan viert.

Aruba blijft gehuwde homo's weigeren



Medio dit jaar komt de kwestie van het homohuwelijk weer volop in de publiciteit. Is eind vorig jaar door de rechter in Eerste Aanleg al uitgesproken dat het huwelijk van de lesbische Charlene Oduber en Esther Lamers vatbaar is voor inschrijving in een register van de Burgerlijke Stand, in hoger beroep komt het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba tot hetzelfde oordeel. De kwestie leidt tot felle discussies tussen Nederlandse Kamerleden en ministers en hun Arubaanse ambtsgenoten. Nederland vindt dat Aruba volgens het Statuut verplicht is een in Nederland gesloten huwelijk te respecteren. Aruba meent dat het homohuwelijk op Aruba indruist tegen de openbare orde en dus niet kan worden toegestaan. Later besluit minister Rudy Croes (MEP) van Justitie in cassatie te gaan tegen de jongste uitspraak. In de tussentijd blijft Bureau Burgerlijke Stand en Bevolking weigeren de vrouwen als gehuwd in te schrijven.

Nel Oduber schrijft politieke geschiedenis



Voor de zevende keer sinds het verkrijgen van de Status Aparte, gaan de Arubaanse stemgerechtigde burgers naar de stembus. De grote dag is op 23 september. Het worden verkiezingen met superlatieven. Nooit eerder doen er zoveel partijen mee. Nooit eerder wordt zoveel geld besteed aan verkiezingscampagnes. Nooit eerder mogen er zoveel mensen stemmen. En de strijd is fel. Hoewel de betrokkenen en de kopstukken uit de maatschappij zich het meest druk maken over het snel groeiende tekort in de schatkist, blijkt dat de kiezers er vertrouwen in hebben dat dit wel is op te lossen met ongewijzigd beleid. Na het tellen van de stemmen heeft de MEP dankzij het voor grote partijen gunstige systeem van restzetelverdeling, 11 van de 21 zetels in de Staten bemachtigd. Enkele weken later krijgt Aruba kabinet-Oduber IV.

Parlementaire enquête levert niets op

In de tweede en derde week van april worden de openbare verhoren van de parlementaire enquête racetrack gehouden. Onder leiding van Robert Maduro voelt de enquêtecommissie een aantal getuigen en deskundigen aan de tand over wat er allemaal is voorgevallen in de tijd dat de plannen gesmeed worden voor de aanleg van een circuit voor autoraces in Seroe Colorado. Vooral benieuwd is de commissie naar het hoe, wie en waarom van de beslissingen die er uiteindelijk toe leid-

den dat het project niet door gaat. Er moet naderhand op last van een Amerikaanse rechter een enorme schadevergoeding betaald worden aan motorsportpromotor Ralph Sanchez. Voor de enquête zijn twee weken uitgetrokken. Elke dag wordt een aantal mensen ondervraagd. Al gauw blijkt echter dat de ondervragers zich vooral laten leiden door partijpolitieke motieven. Door gebrek aan vaardigheden op het gebied van ondervragingstechnieken en te weinig dossierkennis, is het

niet mogelijk een duidelijk beeld te krijgen van wat zich ten tijde van kabinet-Eman III heeft afgespeeld. Dat de belangrijkste getuigen zich de meest essentiële details niet meer kunnen herinneren, draagt ook niet bij tot de helderheid.

Na afloop van de verhoren belooft Maduro dat de conclusies van de commissie nog voor het zomerreces aan de Staten worden aangeboden. Inmiddels is het kerstreces en hebben de stukken de Staten nog niet bereikt.

Post privatiseert

De Dienst Posterijen is, na vele eerdere pogingen en onder protest van een groot deel van de medewerkers, per 1 september een zelfstandige overheids-nv geworden met de naam Post Aruba NV.

In een tumultueuze vergadering in juni stemt de oppositie in het parlement tegen de privatisering. Boze postmedewerkers heffen samen met AVP-leden het volkslied aan. De meerderheid van de MEP zorgt er echter voor dat de plannen van minister Ramon Lee

(MEP) toch doorgaan. Het bedrijf begint de eerste weken met een flink aantal stakende medewerkers. Velen van hen willen overplaatsing binnen het overheidsapparaat. Ook met de bezorging gaat niet alles goed, zeker als blijkt dat een postbode de post thuis bewaart in plaats van af te leveren. Binnenkort moet alles beter gaan, zo belooft Post Aruba NV. Het komende jaar krijgt Aruba een 24-uursbezorgservice, aldus directeur Kees van Neder-kassel. "Vandaag gepost, morgen bezorgd."

Wereldkampioenschap salsa flopt



Hoewel het wereldkampioenschap salsa zich mag verheugen in aanzienlijke internationale belangstelling, flopt het evenement op Aruba. De organisatie heeft een prachtig programma opgesteld van workshops, feesten en demonstraties, maar krijgt de zaak financieel niet rond. Als vervolgens de publieke belangstelling vrijwel nihil blijkt te zijn omdat er geen publiciteitscampagne is gevoerd, komt het festivaldeel van het programma te vervallen. Omdat enkele sponsors zich op het laatste moment toch nog melden kan het wereldkampioenschap zelf gered worden.

Schutterijmonument



Eind november krijgen de Schutters van Aruba eindelijk het erbetoon dat hen toekomt. De leden van de Schutterij hebben in de Tweede Wereldoorlog hun beste beentje voorgezet om Aruba te verdedigen tegen de vijand. Hoewel er niet veel oorlogshandelingen zijn gepleegd, is goede bewaking van het eiland van groot belang, omdat de geallieerden afhankelijk zijn van de olieraffinaderijen van Aruba en Curaçao. Aan de Adriaan Lacle Boulevard wordt een monument opgericht als erbetoon aan het werk van de Schutterij. Het plein-tje eromheen wordt Plaza Defensornan di Aruba genoemd.

Ontsnapt uit KIA

Twee vuurgevaarlijke gevangenen slagen er begin december in om uit de gevangenis te ontsnappen. Een van hen is tot twintig jaar cel veroordeeld wegens het doodschieten van een medewerker van de Arubabank en heeft er vijf jaar opzitten. De ander is recentelijk voor zes jaar achter slot

en grendel gegaan omdat hij op politie heeft geschoten. Een ziekteverzuim van 60 procent onder gevangenen-bewaarders is debet aan de geslaagde uitbraak. De gevangenen brengen de feestdagen vermoedelijk in hun geboortelanden Colombia en Venezuela door, want van hen ontbreekt nog steeds elk spoor.

Nationaal symbool gesloopt



Medio februari wordt Aruba onaangenaam verrast. Vandalen blijken een stuk van de Fofoti te hebben afgehaakt. Dit is de boom die als symbool voor Aruba staat afgebeeld in vele publicaties. In allerijl wordt hulp gezocht en boomchirurgen slagen erin het losse stuk weer aan de boom te verbinden. Hoewel de gezondheid van de boom nog niet helemaal terug is, prijkt het symbool voor de passaatwind die Aruba altijd verkoelt, nog stevig op zijn plaats op Eagle Beach.

Ambtenarenprotest



In februari gaan de ambtenaren en trendvolgers massaal de straat op. Zij zijn het niet eens met het uitblijven van een regeling voor betere arbeidsvoorwaarden. Al maanden is er af en toe vergaderd, maar de partijen kunnen elkaar niet vinden. De ambtenaren willen meer geld, aangezien de kosten van levensonderhoud wel stijgen, maar hun salarissen niet. Minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken verklaart keer op keer dat er geen geld is. Hij wil niet verder gaan dan een bescheiden verhoging van de jaarlijkse vaste uitkeringen als vakantiegeld en gelijkbedrag. Salarisverhoging vindt hij uit den boze, omdat daarover veel werkgeversbijdragen moeten worden betaald, die de lasten voor de overheid extra zwaar maken. Uit frustratie voor de patstelling, wordt een protestdemonstratie georganiseerd. Na rechtszaken en nog meer vergaderingen, komt er uiteindelijk een akkoord, waaraan beide partijen zich met frisse tegenzin confirmeren.

Oud en nieuw kabinet



Na wekenlang gesteggel en geruzie komt er dan eindelijk een nieuw kabinet. De nieuwe ploeg lijkt als twee druppels water op de oude, hoewel premier Nel Oduber (MEP) daar eigenlijk andere ideeën over heeft. Hij moet echter buigen voor de partijpolitieke macht van enkele ministers, die per se willen aan blijven om hun werk af te maken. De enige verandering is het vertrek van minister van Onderwijs Frido Croes naar Den Haag. Zijn portefeuille is nu in de handen van Marisol Tromp.

Natalee Holloway bepaalt beeld 2005



De internationale pers overspoelt Aruba in de weken en maanden die volgen op de verdwijning van Natalee Holloway.

Natalee Holloway bepaalt voor een belangrijk deel het nieuws van 2005 op Aruba. De verdwijning van de Amerikaanse tiener heeft ook een ongekende impact. En niet alleen in de media. Aruba wordt door enkele Amerikaanse Staten als toeristenbestemming zelfs in de ban gedaan. En het begint allemaal gewoon als een weekje vakantie van de achttienjarige Natalee Holloway op het eiland, in gezelschap van ongeveer 130 leeftijdgenoten. De groep viert het feit dat de middelbare school met succes is afgerond. Natalee komt op de dag van vertrek niet opdagen voor de bus die hen terug naar de luchthaven zou brengen. Haar bagage is nog wel op haar kamer, van het meisje zelf ontbreekt elk spoor.

Dan begint het zoeken. Uit het politieonderzoek blijkt al snel dat drie jongemannen, Joran van der Sloot en de broers Deepak en Satish Kalpoe, haar die nacht hebben meegenomen na een bezoek aan Carlos 'n Charlie's. Zij vertellen tegen de politie dat ze het meisje bij haar hotel hebben afgezet. Op grond van de verklaringen van het drietal worden twee bewakingsmannen aangehouden. Later blijkt dat de jongens gelogen hebben en de bewakers niet met het Amerikaanse meisje in aanraking zijn gekomen. Het onderzoek richt zich daarna op de drie jongens. Zij worden gevangengezet en ondervraagd. Zij spreken elkaar tegen in hun verklaringen en niet duidelijk is wie de waarheid spreekt. Zelfs de vader van de hoofdverdachte en een vriend van

het drietal worden opgepakt op verdenking van mogelijke betrokkenheid. Intussen wordt koortsachtig verder gezocht naar Natalee. Politiepatrouilles kammen het struikgewas op onbebouwde terreinen uit. Ambtenaren krijgen een halve vrije dag om te helpen zoeken. De Nederlandse overheid laat militairen meezoeken en stuurt F-16 straaljagers. Duikteams speuren de zeebodem af. Een rescuesteam uit de Verenigde Staten zoekt in salina's en dammen en spitten zelfs schildpadnesten en de vuilnisbelt om. De ouders van Natalee, met name moeder Beth Twitty, doen er alles aan om ervoor te zorgen dat de aandacht op de verdwijning van hun dochter gevestigd blijft. Hun sociale status en de komkommertijd in medialand,



Op straat, in winkels en op internet verschijnen aanplakbiljetten met de oproep uit te kijken naar de verdwenen schooliere.

leiden ertoe dat de Amerikaanse media zich massaal op Aruba storten. Niet gehinderd door kennis over het rechtssysteem of het gebrek aan vooruitgang in de zaak, publiceren zij dag in dag uit artikelen en reportages over Natalee. De toon van de verslaggeving wordt steeds negatiever en de regering neemt professionals in de arm om tegenwicht te bieden. Dat haalt echter niet veel uit en uiteindelijk wordt zelfs een oproep gedaan door praatshowgastheer Dr. Phil om Aruba te boycotten. Zijn voorbeeld wordt gevolgd door de gouverneurs van Alabama en Arkansas. De zaak leidt ook tot onenigheid binnen het Openbaar Ministerie (OM). Hoofdofficier van justitie Karin Janssen heeft de leiding over het onderzoek. Zij spreekt in die

functie vaak met de media, maar dat kost haar veel tijd. Haar collega's zijn het er ook helemaal niet mee eens. Daarop wordt besloten dat het OM alleen nog maar schriftelijk naar buiten treedt. In de maanden die volgen loopt de spanning binnen het OM steeds verder op, maar naar buiten toe wordt daar angstvallig over gezwegen. Nu, zeven maanden na de verdwijning van Natalee, ontbreekt nog steeds elk spoor van haar. De drie verdachten zijn op vrije voeten in afwachting van verdere stappen van het Openbaar Ministerie. De verdwijning heeft naar het zich laat aanzien op korte termijn weinig invloed gehad op de toeristenstroom. Of de goede naam van Aruba op de lange termijn een deuk heeft opgelopen, zal de toekomst leren.

Illegale immigranten verdrinken

Van 22 illegale Zuid-Amerikaanse immigranten die in mei proberen om ter hoogte van Rodgers Beach zwemmend aan land te komen, verdrinken er zeker 4. De groep is met een bootje naar de Arubaanse kust gebracht en door de kapitein overboord gezet. Een van hen weet

zich drijvende te houden en wordt door de patrouille van Warda nos Costa uit het water gevist. De kustwacht vindt de lichamen van drie anderen op de riffen ten zuiden van de Valero raffinaderij. Een immigrant wordt levenloos aangetroffen in de mangroven bij Rodgers Beach.

Vierkante 5 florin munt verdwijnt



De zo kenmerkende, vierkante, 5 florin munt, shon yotin genoemd, is verdwenen. De Centrale Bank bracht per 1 september een nieuwe, ronde, 5 florin munt uit. De vierkante munt bleef geldig tot 1 oktober, daarna is betalen met de vierkante munt niet meer toegestaan. Tot 31 januari van het nieuwe jaar kunnen oude munten nog worden ingewisseld bij alle banken. Daarna is inwisselen alleen nog mogelijk bij de Centrale Bank. Hier kan de shon yotin tot en met 31 augustus 2006 ingewisseld worden.

Crisis Cas pa Hubentud



In februari worden tien kinderen weggehaald uit Cas pa Hubentud. Het ministerie van Sociale Zaken vindt dat niet langer voor het welzijn van de kinderen kan worden ingestaan. Al geruime tijd heeft het kindertehuis geen manager voor de dagelijkse leiding. De Voogdijraad krijgt van het ministerie de opdracht om de kinderen daadwerkelijk elders onder te brengen. De Imeldahof wordt gekozen als nieuw onderkomen voor de tien kinderen. De medewerkers van Cas pa Hubentud zijn het niet eens met de gang van zaken en spannen een kort geding aan. Zij verliezen dat en de genomen besluiten behoeven niet te worden teruggedraaid.

Gezakt voor examen

Slechte examenresultaten in juni bij havo en vwo zorgen in de onderwijswereld en bij de politiek voor het nodige tumult. Een redelijk percentage van 70 procent van de mavo-leerlingen slaagt in één keer. Op de havo is dit slechts 33 procent. Op het vwo slagen 63 van de 121 studenten. Lerarenvakbond Simar legt de oorzaak bij de vele onderwijsvernieuwingen die nu eenmaal tijd

vergen om effect te hebben. De bond steunt de oproep van politieke partijen om nader onderzoek te doen, maar adviseert wel om dan ook te kijken naar de vele zittenblijvers en uitvallers. Of de examens komend schooljaar beter worden gemaakt is nog maar de vraag. De resultaten van de eerste schoolonderzoeken op Colegio Arubano vallen in ieder geval niet helemaal mee.

Forse energierekening

Veel huishoudens krijgen in de laatste maanden van dit jaar te maken met hogere rekeningen voor water en elektriciteit. Water- en elektriciteitsbedrijf WEB subsidieert in de eerste helft van het jaar de tarieven, maar kan dit financieel niet meer opbrengen en voert prijsstijgingen door.

Door de orkanen Katrina en Rita is de capaciteit van raffinaderijen wereldwijd onder druk komen te staan en stijgen de prijzen.

De hogere rekeningen zijn voor veel consumenten een probleem en de overheid neemt maatregelen. Zo wordt de verhoging van de benzineprijzen afgezwakt door accijnsverlaging en worden de betaaltermijnen van water en elektriciteit minder strak gehanteerd.

Natural Bridge stort in



Op 2 september krijgt Aruba een schok te verwerken. In de vroege ochtenduren is de Natural Bridge ingestort. De door de natuur gevormde rotsformatie, een van de belangrijkste toeristische trekpleisters van het eiland, blijkt onder invloed van wind en water te zwak te zijn geworden om het eigen gewicht te kunnen dragen. Hoewel nog even wordt gedacht over restauratie, zal de Natural Dam blijven liggen waar die ligt en zullen bezoekers het moeten doen met de bescheiden brug die enkele tientallen meters verderop ligt.

Vrachtschip botst tegen kade



Het is helaas geen grap als op 1 april een vrachtschip tegen de kade van de containerhaven aanknalt. Een sleepboot van de havenautoriteiten delft het onderspit. De schade loopt in de miljoenen, want ook de kade zelf heeft nogal wat scheuren en barsten opgelopen. Aangezien de eigenaar van het schip nogal lang nodig heeft om een en ander te regelen, blijft de Zim Houston III geruime tijd aan de ketting liggen. Uiteindelijk wordt een regeling getroffen via de verzekering en kan het vrachtschip zijn reis vervolgen.

Honkbalheld van zijn voetstuk



Honkbalster Sidney Ponson komt begin dit jaar wel heel negatief in het nieuws. Hij had op eerste kerstdag op het strand ruzie gekregen en daarbij enkele rake klappen uitgedeeld, onder meer aan een lid van de rechtbank. De pitcher van de Baltimore Orioles heeft zich met die actie lelijk in de nesten gewerkt. Hij kan zich geen rechtszaak veroorloven, omdat hij dan geen visum voor de Verenigde Staten meer krijgt en daardoor zijn baan verliest. De uit Curaçao overgekomen rechter Bob Wit denkt creatief na over de mogelijkheden en besluit Ponson de kans te geven een strafzaak te ontlopen. Als hij een ton aan goede doelen schenkt, een paar weken onbetaald voor een sociale instelling gaat werken en de slachtoffers schade-loos stelt is daarmee Ponsons honkbalcarrière gered. Later in het jaar wordt hij toch door de Orioles aan de kant gezet, omdat hij zich niet weet te gedragen op de manier die past bij een voorbeeld voor de gemeenschap.

PPA verliest



In de aanloop naar de Statenverkiezingen van 23 september gaat veel aandacht uit naar de PPA. Een stevige ruzie over het leiderschap mondt uit in een scheuring van de partij. PPA-leider Benny Nisbet gaat door met zijn oranje partij, maar zijn halsstarrigheid komt hem duur te staan. Bij de verkiezingen krijgt de partij onvoldoende stemmen voor een zetel. De oudste politieke partij van Aruba verdwijnt daarmee van het politieke toneel. Grote winnaar in deze strijd is Monica Arends-Kock. Zij richt in korte tijd een nieuwe partij op, de MPA, en weet bij de verkiezingen een zetel te bemachtigen.